

L'ÉCHO

de Frontenac

Je sais pour l'avoir lu...

Mégantic Compton
Vol. 66 no 03 15 janvier 1995

60¢

Soyez prêts pour l'hiver!

Profitez de nos spéciaux sur pneus d'hiver. À l'achat de balai essuie-glace, obtenez GRATUITEMENT 2 litres de lave vitre

DALLAIRE

4196 Laval
Lac Mégantic
583-0110

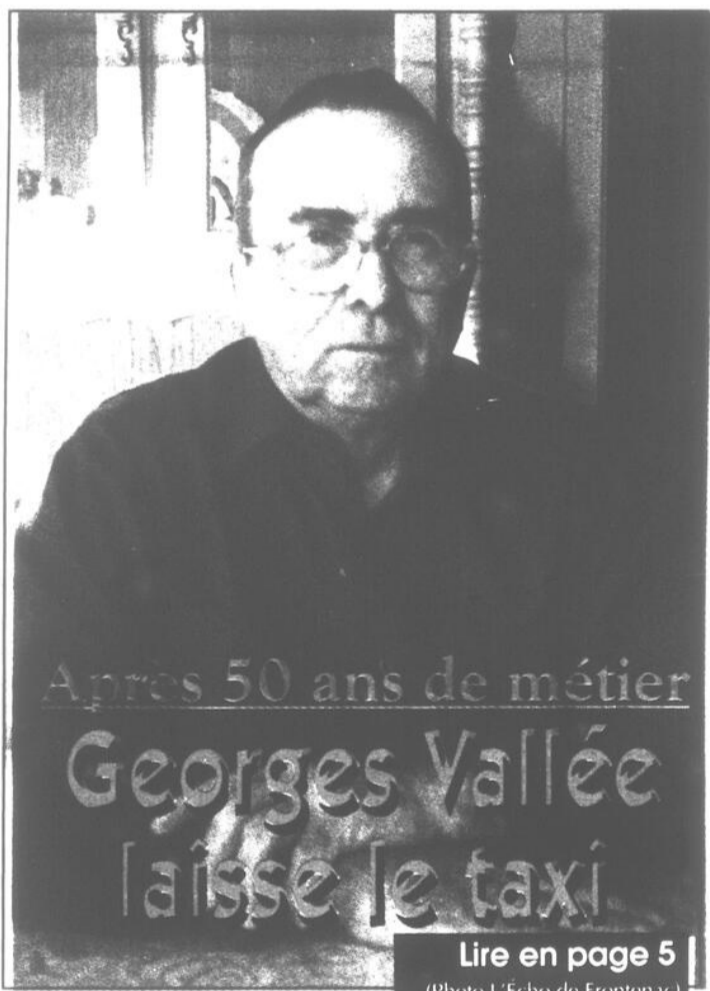


Lire en page 3

(Photo L'Écho de Frontenac)

La Commission sur la souveraineté bientôt en branle

À lire en page 11



Lire en page 5

(Photo L'Écho de Frontenac)

Rose-Délina Nicolas



La centenaire de Woburn se raconte

À lire en page 2

Ste-Cécile

CINQUANTE NOUVEAUX EMPLOIS

À lire en page 6

SOMMAIRE

Enfouir les boues.....	22
Malamut: mise au point.....	4
Agenda.....	12
Hockey mineur.....	23
Cinéma.....	23
Décès.....	14



LAC-MÉGANTIC - LAMBTON

Embellissez votre intérieur avec LES PARQUETS CO-OP

3333 D'Orsennens
Lac-Mégantic
583-4444

136 Principale
Lambton
486-7474

- Extrêmement durables
- Résistant aux taches
- Coloris variés
- Ne jaunissent pas
- Pas besoin de cire

Disponible à votre COOP!

La doyenne de Woburn a cent ans

L'histoire de Rose aux cent printemps

Existe-t-il à Woburn une seule personne qui ne connaisse pas Rose-Délina Nicolas? Cette femme demeure un rare témoin encore vivant d'un siècle d'histoire dans cette localité frontalière. Elle aura cent ans bien comptés ce 20 janvier. Dans la chambre qu'elle occupe à Eden sur le lac, depuis cinq ans, elle s'est racontée à l'Écho, avec une mémoire étonnante.

Rémi Tremblay

D'abord son portrait de famille. Née le 20 janvier 1895 de Jules Bédard et Dalima Turgeon, deux familles de pionniers dans ce coin des Cantons de l'Est, elle a épousé en premières noces Albert Desrochers le 15 octobre 1917, un homme de Ste-Croix de Lotbinière qu'elle avait connu en travaillant comme cuisinière dans les camps du Maine. De cette union sont nés ses cinq enfants, Arthur l'aîné, Philippe, Gertrude, Lucille et Alphonse.

Tombee veuve en 1948, elle épousera beaucoup plus tard «un vieux garçon de 72 ans», Georges Nicolas, décédé à son tour en 1984.

«J'étais veuve et je gardais des pensionnaires chez moi. Georges était l'ind' cuc. Comme il était assez adroit dans les réparations de la maison, j'ai fini par le marier».

Vive d'esprit, intéressante à entendre, en bonne santé, Rose-Délina a acquis le titre de doyenne des résidents d'Eden sur le lac. Debout bien avant l'aube, à 4h45 tous les jours, elle planifie ses journées comme une horloge. En écoutant sa radio elle fait sa toilette puis attend sagement 6h30 pour aller déjeuner à la cafétéria. Deux chapelets l'avant-midi, quelques menus travaux et un somme avant le dîner. Puis une ou deux bonnes heures

de marche à l'extérieur durant l'après-midi, chapelet et messe à la chapelle, souper, télévision, elle retourne se coucher pour 20h30. «Des journées tranquilles, mais ça passe plutôt vite» confie-t-elle.

Pourtant, il y eut un temps où sa vie ne se déroulait pas avec une telle quiétude.

Elle est venue au monde dans une maison du village de Woburn qui existe encore aujourd'hui, au coin de la rue Vallée-Bédard. Une bonne construction solide que l'on doit à la Compagnie Nantaise, «finie avec des lattes et du plâtre avec du poil de vache».

C'était la rude époque quand les hommes travaillaient dans le bois tout l'hiver pour ne s'en retourner chez eux qu'au printemps. «Et parfois, quand ils avaient le malheur de passer par l'hôtel de Mégantic ils en oubliaient de rentrer à la maison. Les hôteliers ont fait beaucoup d'argent», conte-t-elle, avec un brin de malice au fond des yeux.

Un vrai livre d'histoire cette Rose-Délina. Elle se rappelle de Pierre LeRoy, ce français qui vivait en région d'une manière un peu ermite; elle a grandi en écoutant avec respect l'histoire de cette sauvagesse, Natanis, qui partait trapper du côté américain et qui avait été menacée de mort par les

trappeurs américains s'ils la revoyaient un jour sur leur territoire. N'en faisant qu'à sa tête, elle y était quand même retournée pour y être finalement assassinée. Il reste Natanis Pond, dans la chaîne des lacs du nord du Maine, pour rappeler son souvenir.

Rose-Délina avait 14 ans lorsqu'arrivèrent des chercheurs d'or du côté d'Arnold Bug. Dont un français. Elle ne croit cependant pas qu'ils aient fait des découvertes intéressantes après avoir creusé quelques puits. Il faudra attendre plusieurs années pour que d'autres tentent leur chance sans plus de succès.

À l'âge de 21 ans, après avoir travaillé sur la terre de ses parents, responsable du transport de l'eau, puis dans des camps de pêche comme cuisinière l'été, elle se retrouve à Montréal à fabriquer des obus dans une usine de munitions. C'était en 1916. Elle travaillait de 7 h le soir à 7 h le matin, avec trois quart d'heure de pause pour manger aux environs de minuit. «Nous étions 50 femmes et 150 hommes à travailler là pour un salaire de 3\$ par jour». Elle avait de quoi s'acheter son bol de soupe aux chinois qui faisaient la cuisine. «De la soupe avec des jarrets de jambon traités à l'essence. Je m'en rappelle bien, ce n'était pas mangéable.»

La ville, elle n'a jamais



Sa fille, Lucille Pépin de Stratton (Me) et sa nièce, Bertha Bédard de Woburn organisent une petite fête pour la centenaire, le 22 janvier prochain à Eden sur le Lac. (Photo l'Écho)

aimé cela, avoue-t-elle aujourd'hui. En 1917, avec des projets de mariage dans l'air, elle retourne dans sa région natale et épouse son premier mari. «Il m'avait écrit dans l'hiver. C'est là qu'on s'est décidé.»

Il se sont mariés un lundi, comme c'était de coutume à cette époque-là. Pour leur voyage de noces, ils ont pris le train du Québec Central à Mégantic jusqu'à Laurier Station pour séjourner une semaine chez des parents d'Albert, à Ste-Croix de Lotbinière.

Son mari se débrouillait assez bien. Ouvrier de son métier, il a construit des chalets pour des millionnaires de New-York au Lac des Araignées, dont le plus grand de 65 pieds de long par 40 pieds de large, tout en logs. Une équipe de huit hommes participait aux travaux et c'est Rose-Délina qui voyait à nourrir tout ce monde. Elle a aussi accompagné son mari dans l'Arnold Bug en 1920 pour la construction d'un chalet, traînant avec elle l'aîné de ses enfants, Arthur, alors âgé de deux ans.

«Dans le temps, il n'y avait qu'un chemin de grosses roches pour monter jusqu'à la Gosford. Avec des rochers gros comme la table ici. Fallait que mon mari me tienne solide pour ne pas tomber. Il y en avait un qui disait que jamais personne ne parviendrait à ouvrir un chemin dans cette région là.»

On prétend que l'Arnold Bug, derrière le mont Gosford, encore aujourd'hui propriété d'un club privé, porte le nom du général Benedict Arnold parce qu'il y serait monté jusque là un hiver qu'il avait du passer à Woburn, à la tête du lac Mégantic.

À la fin des années 1800 et au début du présent siècle, l'Arnold Bug était le lieu de pêche favori des riches américains. Ils venaient de Boston, du Delaware. Il y avait là la riche famille Dupond et d'autres industriels renommés.

«Quand j'y ai travaillé, dit Rose-Délina, il y en avait un qui nous donnait à tous les employés une boîte de chocolat à l'arrivée. On gagnait 20\$ par mois. Et à la fin de l'été on recevait 5\$ en tip. À Noël, il nous envoyait 20\$ en cadeau.»

Il y a eu aussi la belle époque de la bagosse. «Y'avait des vieux français d'installés dans le village. La femme faisait brunir son pain pour avoir une bonne croûte brune pour faire sa boisson. Elle avait son alambic. Mais au début, elle faisait bouillir son mélange sur un feu trop chaud et sa bagosse goûtait la boucane. Plus tard, la recette s'est raffinée.»

Dans le temps de la prohibition, quand l'alcool était interdit aux États-Unis, bien des gens à Woburn compaient là-dessus pour graisser leur beurre. L'alcool passait

les lignes américaines à dos d'homme, dans des sacs qui pouvaient peser jusqu'à 90 livres. Ce qui se vendait du côté canadien à 15\$ le gallon, les américains payaient trois fois le prix, livrés pas très loin de Rangeley. Ce qui représentait pour les employés des contrebandiers une marche de 60 milles dans le bois. Un travail bien payé, à 3,50\$ par jour. Dans ces temps de crise, cela représentait un à-côté profitable.

Le fait de vivre sur une terre a permis à la famille de Rose-Délina de bien s'en tirer malgré la pauvreté de l'époque. «En '36, c'était très pauvre, mais on avait de quoi manger. Ma soeur de Montréal m'envoyait ses coupons pour le sucre et je lui envoyais les miens pour le café et le thé. On ne manquait pas de farine à Woburn. Quant à la graisse, ils la gardaient pour fabriquer des munitions. Alors quand on faisait boucherie, vous devinez bien qu'on savait comment conserver la graisse de lard doux.»

Bien avant que le village de Woburn bénéficie des bienfaits de la modernité, avec l'arrivée de l'électricité en 1946, Rose-Délina et sa famille avait déménagé entre-temps sur un lot, le long du chemin menant vers Notre-Dame des Bois, juste dépassé le sentier menant au mont Gosford. Ce fut pour elle de belles années, en étroit contact avec la nature.

«J'aimais cela vivre en dehors du village. J'aimais beaucoup le bois, prendre des marches en forêt.»

De ses randonnées, elle ramenait de la chasse-pareille dont elle faisait du vin. Une habitude qu'elle finit par abandonner quand elle s'aperçut que ses enfants lui en prenaient en cachette.

Après la mort de son mari, elle est revenue vivre au village. Puis elle a travaillé durant quatre ans et demi comme cuisinière au presbytère de la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, à l'époque du chanoine Mauger. Certains jours, quand des étudiants du Séminaire s'amaient au presbytère avec l'évêque, il pouvait y avoir jusqu'à 17 personnes à la même table à servir matin, midi et soir. Sans doute que personne ne pourra se plaindre de n'avoir pas mangé à sa fraim au presbytère ces années-là.

Il y a cinq ans, Rose-Délina vivait seule dans sa maison de Woburn lorsque ses enfants ont jugé qu'elle en avait suffisamment à faire avec son ménage quotidien, son grand jardin, ses arbres centenaires.

Elle mène depuis ce temps une vie paisible à Eden sur le lac où elle semble ne manquer de rien.

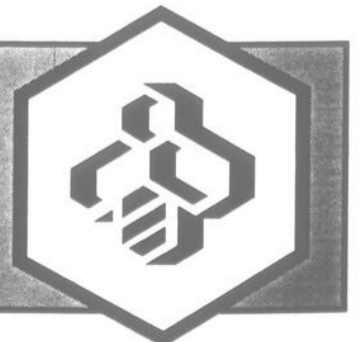
Dimanche, le 22 janvier, parents et amis de la centenaire s'y sont donné rendez-vous, dans l'après-midi pour échanger leurs bons vœux.



Sur cette photo se trouvent Philippe Desrochers (Julienne), Gertrude, Lucille (Léo Pépin) et Alphonse (Lucille) entourant la centenaire, Rose-Délina Nicolas.

Félicitations pour ce 100e anniversaire!

Cette page est une gracieuseté de la
**Caisse Populaire
Desjardins de Woburn**
475 St-Augustin, Woburn
(819) 544-2131



La GRC de Lac-Mégantic pourrait disparaître

Le détachement de la Gendarmerie royale du Canada de Lac-Mégantic pourrait bien fermer ses portes. Le projet de restructuration de la GRC vise la formation de districts régionaux, donc une centralisation à Sherbrooke dans le cas de l'Estrie. À la sous-division de Montréal, on assure toutefois qu'il n'y aura pas de changement radical et qu'une étude rigoureuse sera menée avant la décision finale.

Claudia Collard

Le processus de réorganisation entamé par la GRC consiste à réduire les dépenses fixes. «Il n'est pas question de coupure de personnel pour l'instant. On cherche plutôt à économiser sur les coûts d'entretien des bâtiments, sur le chauffage, l'électricité», informe l'officier-commandant Lucien Guy, responsable par intérim des détachements de la sous-division de Montréal.

C'est dans cette optique que la GRC désire créer des districts. Présentement, chaque détachement fonctionne de manière autonome et relève directement de Montréal. Mais avant de décider de la fermeture du poste de

Lac-Mégantic au profit d'une centralisation à Sherbrooke, il faudra en mesurer les effets.

«Si, par exemple, les effectifs sont rassemblés à Sherbrooke, davantage de ressources pourront être affectées à un dossier majeur survenant dans le secteur de Lac-Mégantic tandis que ce détachement ne compte que deux membres. Par contre, cette situation présente comme désavantage de ne pouvoir fournir une intervention immédiate», souligne M. Guy.

Une équipe de trois personnes basée aux quartiers généraux de la GRC s'emploie à dresser le portrait de la future restructuration. L'étude a débuté dans la ré-

gion de St-Jean-sur-Richelieu et se poursuivra en Abitibi. Quoique l'exercice n'ait pas encore commencé en Estrie, les recommandations des chefs de détachement ont déjà été sollicitées et des réponses sont attendues sous peu. Les suggestions soumises permettront ainsi cette «étude de marché de la criminalité».

À la GRC, on dit s'attendre à une réticence de la part des maires, des députés et des corps policiers municipaux, lesquels ne pourraient plus compter sur les services de la Gendarmerie en cas d'urgence. «Notre étude comprend aussi des rencontres avec ces intervenants afin de vendre le produit qu'on aura décidé d'adopter, de recueillir leurs commentaires et leurs objectifs et de vérifier s'ils sont fondés», précise l'inspecteur Lucien Guy.

Quelques alternatives sont possibles pour le poste de Lac-Mégantic, à l'instar des autres détachements en

périphérie des grands centres. Parmi elles, celle de garder un pied à terre dans le secteur ou d'assurer une présence à temps partiel. Mais il semble qu'on se dirige davantage vers la fermeture du département local de la GRC. Une décision en ce sens vient d'être prise à Bedford et son profil ressemble étrangement à celui de Lac-Mégantic.

Le cas de Bedford demeure cependant unique, puisque le bâtiment du détachement ayant été la proie des flammes, le service était déjà assuré par la GRC de St-Jean-sur-Richelieu depuis quelque temps. M. Guy rapporte que cet arrangement a su répondre suffisamment aux besoins. Le détachement de Bedford fermera officiellement ses portes le 1^{er} avril prochain. Il comptait deux membres de la GRC ainsi qu'une secrétaire, employée de la fonction publique, tout comme à Lac-Mégantic.

M. Guy admet que la situation de Bedford se com-

pare aisément à celle de Lac-Mégantic. «Le détachement de Lac-Mégantic n'est pas très achalandé au niveau de la criminalité. On peut voir la disparité avec Sherbrooke, où l'on compte 16 gendarmes. Il y a une forte possibilité de fermeture mais la dé-

cision sera prise dans plusieurs mois.» La GRC prévoit compléter sa restructuration pour 1997.

Le fait que Lac-Mégantic se trouve près de la frontière canado-américaine ne modifierait pas vraiment les plans de la GRC. Le bureau

de la patrouille de frontière est situé à St-Jean-sur-Richelieu et ses effectifs viennent sporadiquement dans la région. Selon l'officier-commandant Guy, l'installation d'un poste frontalier satellite pourrait toutefois être envisagée.



La Gendarmerie Royale du Canada vient d'entamer son projet de restructuration. Il se pourrait bien que les quartiers de Lac-Mégantic écopent du plan de centralisation. (Photo L'Écho)

Gendarmerie royale du Canada

Le détachement local a traité 139 dossiers en 1994

Les membres de la GRC de Lac-Mégantic sont plutôt discrets. Aucune voiture identifiée, aucun uniforme. Ces gendarmes passent inaperçus dans la communauté. N'empêche que des enquêtes sont constamment en cours et que leur présence sur le terrain est régulière.

Claudia Collard

Il y a plus de 30 ans que la GRC tient ses quartiers à Lac-Mégantic. D'abord, Thetford Mines était un sous-poste de ce détachement puis ce fut la situation inverse jusqu'en 1986. Depuis, le détachement local qui compte deux gendarmes et une secrétaire opère de façon autonome.

Comme partout au pays, le mandat de la GRC de

Lac-Mégantic consiste à renforcer les lois fédérales. Les plus évidentes touchent les stupéfiants, les accises, les libérations conditionnelles et l'assurance-chômage. Durant la saison estivale, la Gendarmerie royale du Canada effectue notamment des patrouilles sur le lac Mégantic, en alternance avec la Sûreté du Québec.

Le chef du détachement de Lac-Mégantic, Michel Guillemette, rapporte

que la section locale a traité 139 dossiers au cours de 1994. Les cas varient de la prise d'empreintes au trafic de stupéfiants et à la contrebande d'articles dont la vente est interdite au Canada. «Les interventions les plus fréquentes concernent la contrebande. Il y a eu une nette augmentation de plaintes pour des faux billets de banque dans les dernières années», souligne-t-il. Le quart des activités couvertes l'an dernier par les membres du détachement local se rapportaient à ce type de délit. Un dossier qui prend de l'ampleur en raison des équipements de plus en plus sophistiqués qu'on retrouve sur le marché. Les billets trouvés en circulation dans la région sont acheminés au laboratoire de la GRC, où l'on tente de déterminer leur provenance.

Par ailleurs, les infractions à la Loi sur les stupéfiants composaient 20% des dossiers de 1994. Quant à celles concernant les douanes et accises, la proportion est de 5%.

M. Guillemette confirme que même si la criminalité est moins importante que dans les grands centres, les effectifs de Lac-Mégantic sont ajustés en conséquence. Si un cas majeur se présente dans la région, la GRC locale peut toutefois compter sur l'assistance des détachements voisins, soit ceux de Thetford Mines, de St-Georges et de Sherbrooke.

Au Québec comme en Ontario, les policiers fédéraux ont avant tout des enquêteurs. La situation est différente dans les autres provinces et territoires, où la

GRC agit souvent aux niveaux municipal, provincial et fédéral et dont les membres portent un uniforme en plus se déplacent en voiture identifiée. Ici, seule la patrouille de frontière est repérable, de même que les agents circulant sur les lacs. La visibilité de la GRC est d'autant plus réduite dans un endroit comme Lac-Mégantic, où les événements spectaculaires sont plutôt rares. Dans une ville telle Montréal, les interventions de la GRC font la une des journaux.

Un gouvernement impuissant à Ottawa, selon Bernier

Selon Maurice Bernier, député de Mégantic-Compton-Stanstead, la session d'automne s'est caractérisée par un grand vide au niveau législatif et politique. À ses yeux, le gouvernement a fait preuve d'immobilisme, particulièrement dans les dossiers de la TPS, de la formation professionnelle et de l'élimination des doublons et des chevauchements.

«Pourtant, ce serait une amorce valable pour réduire le déficit» fait remarquer Maurice Bernier. «Pour réduire le déficit, il faut relancer l'économie et l'emploi». Selon lui, ces deux objectifs sont possibles à réaliser s'il y a entente sur un plan d'ensemble.

Selon lui, le Bloc Québécois a déjà proposé un véritable plan de relance: réduire les dépenses militaires,

fusionner des ministères, éviter le gaspillage, modifier les règles relatives aux fiducies familiales, éliminer les chevauchements et les doubles emplois entre gouvernements. Plusieurs milliards pourraient être ainsi économisés pour payer la dette et relancer l'économie. Maurice Bernier considère «que le déficit doit se gérer dans la croissance économique et non dans la disette.»

Au lieu d'un plan global, le gouvernement libéral envisage une réforme des programmes sociaux sur le dos des chômeurs et des assistés sociaux, une hausse possible des impôts, une taxation des REER et des coupures de services dans les régions les moins peuplées.

LES COUPURES EN ESTRIE
En Estrie, les coupures affectent déjà les citoyens et

les collectivités: abandon de services de chemin de fer, désengagement vis-à-vis les aéroports local et régional (Lac-Mégantic, Sherbrooke), coupures en vue à la GRC (Coaticook, Lac-Mégantic, Thetford Mines). Maurice Bernier dénonce ce manque de vision du fédéral qui coupe dans les services sans se soucier du sort des régions concernées.

«Bien sûr, je conçois que certaines infrastructures ne soient plus rentables ni gérables dans le contexte pan-canadien, car l'économie du XXI^e siècle se développe sur l'axe nord-sud et non plus d'est en ouest comme à l'époque du Grand-Tronc. Notre région est prête à faire le virage mais elle a besoin d'outils pour le faire. Voilà pourquoi je demande au ministre des Transports, Doug Young, de s'asseoir

avec les représentants de l'Estrie et d'établir un plan et des mesures de transitions» affirme Maurice Bernier.

En fermant à l'aveuglette plusieurs services de communication et de transport, le fédéral risque d'isoler les régions. On voit bien, insiste le député, que toutes les mesures actuelles sont dirigées de mains de maître par Ottawa et Toronto pour favoriser l'Ontario et l'Ouest canadien. «Voilà un autre motif qui nous incite à réclamer les pouvoirs et les moyens de faire un choix quant à l'avenir du Québec. Nous ferons le choix des meilleurs moyens de nous gouverner, de nous développer. J'ose espérer que nous ferons le choix de nous gouverner pleinement nous-mêmes et de dessiner notre avenir», conclut Maurice Bernier.



Le chef du détachement de Lac-Mégantic, Michel Guillemette. (photo L'Écho)

ÉDITORIAL

L'emploi remonte mais y a-t-il des candidats?

Les entreprises représentant des secteurs mous, comme le textile et le bois, sont en passe de connaître une année fertile en activités. Il suffit de lire les «offres d'emploi» pour voir à quel rythme l'embauche est sollicitée en cette période de l'année habituellement plus tranquille.

Que ce soit dans l'industrie du bois de sciage, à Lambton, St-Romain et Lac-Drolet, ou dans l'industrie du textile à St-Ludger, Ste-Cécile et Lac-Mégantic, le besoin en main-d'oeuvre va en croissant, en même temps que les entrepreneurs annoncent des carnets de commande de mieux en mieux remplis.

Un signe de reprise économique? Dans le textile, les efforts menés pour recruter du personnel supplémentaire dans des entreprises existantes rencontrent une difficulté de taille, l'absence d'un bassin de main-d'oeuvre déjà qualifiée.

L'école professionnelle n'a pas encore réussi dans ce domaine à s'ajuster aux réalités du marché de l'emploi local.

Dans les scieries, les postes qui exigent de la compétence ne sont pas non plus faciles à combler. Ce qui explique d'ailleurs que des usines d'aussi loin que l'Abitibi tentent du recrutement dans la MRC du Granit, alors que les entreprises locales sont elles-mêmes en manque de ressources spécialisées.

C'est sans aucun doute un meilleur défi que celui de faire face à un manque de main-d'oeuvre plutôt qu'à un manque de travail, mais c'est devenu un critère important pour une région en développement économique comme celle de Mégantic de pouvoir offrir aux entreprises les ressources humaines dont elles ont besoin pour réaliser tous leurs objectifs, y compris leurs projets d'expansion ou de remise en opération.

La MRC du Granit a sans doute en main tous les instruments pour atteindre à court terme un objectif de plein emploi, que déjà bon nombre de municipalités sont parvenues à atteindre.

La sécurité économique de plusieurs d'entre elles reposent par exemple sur l'industrie de la confection. Les entrepreneurs de ce secteur, plutôt que de se reposer sur leurs lauriers, ont mis de l'avant une activité annuelle que plusieurs autres secteurs économiques auraient avantage à imiter.

La Semaine de l'industrie de la confection, du 22 au 28 janvier, va permettre à celles et à ceux qui veulent s'y tailler une place d'obtenir le maximum d'information. L'industrie est loin d'être vieillotte, elle montre au contraire des signes de vitalité plus évidents que jamais.

Il ne faudrait pas s'étonner qu'au rythme où les employeurs développent de nouveaux marchés et multiplient les efforts pour être dans le peloton de tête des forces productives au Québec, le bassin de la MRC du Granit fasse de plus en plus appel à l'extérieur pour combler des emplois dans les villages tout autour.

Par ailleurs, les tentatives d'implanter chez-nous une culture d'entreprise ne doivent pas être pour autant abandonnées. Pour obtenir et surtout conserver la confiance des clients sur le plan national, et de plus en plus aussi sur le plan international, les gestionnaires constatent à quel point ils ont besoin de compter sur la vigilance et la compétence des employés et ce à tous les niveaux de responsabilités.

Dans la MRC du Granit, travailler est source de fierté. Vue sous cet angle, l'année 1995 ne devrait décevoir personne.

Rémi Tremblay

OPINIONS

Mise-au-point de Pamela Stuart-Mills

Le projet du développement du Mont Gosford/Malamut n'est pas mort et ne le sera jamais tant que je suis vivante!

Je dois porter quelques corrections urgentes à certains propos émanant de M. Robert Binet et rapportés dans votre journal dans lesquels on réfère au projet de développement récréo-touristique quatre-saisons du Mont Gosford/Malamut comme étant défunt.

Je vous rappelle qu'en 1987-1989 plus de 530 individus de la région ont investi la somme de 603 000 \$ dans un projet chapeauté par la Compagnie SODEVGO - Société de Développement Gosford Inc., une compagnie provinciale établie en 1987, filiale de Holding Stuart-Mills Cher Inc. (est. 1986 au fédéral) et sa compagnie soeur la Malamut Design and Development Corporation (est. 1987 et compagnie fédérale aussi). Ces compagnies existent toujours.

Je vous rappelle que la Société de Développement Gosford Inc. détient 603 000 actions privilégiées qui représentent 603 000 \$ qui ont été transférés à cette compagnie pour la confection du plan directeur du projet du Mont Malamut/Gosford, ce qui représente la contribution des investisseurs locaux.

Les plans et études de marché qui ont été préparés à cette époque-là sont toujours valables et sont sous la protection d'une compagnie de Colombie-Britannique, Ecosign Mountain Resort Planners, dont le Président, M. Paul Mathews, est bien connu ici au Québec et respecté mondialement, ainsi que d'autres compagnies dont E.R.A. (Economic Research Associates de San Francisco) suite à mes instructions à cet effet et ce depuis fin 1989. Ces compagnies défendent vigoureusement leurs travaux et surveillent la situation de près. En 1990 a débuté une saga judiciaire qui se déroule selon le rythme de notre système juridique, qui n'est pas malheureusement à la vitesse qu'on voudrait. Il n'y a pas grand chose qu'on peut faire pour accélérer le processus mais les faits de base restent et resteront inchangés.

Depuis 1990 jusqu'à tout récemment, on faisait face à une situation dans laquelle certains individus tentaient de s'accaparer du projet Mont Gosford/Malamut par la formation d'une autre compagnie de même appellation ou presque, («Vallée du Mont Malamut) avec une soit-disant émission des mises-en-demeure auxquelles ils ont finalement semblé se conformer et dont les intervenants locaux tels que notre députée, le MRC, TOUREM ont reçu copies. Il faut remarquer que leur conformité semble s'être effectuée grâce à l'intervention du maire délégué par le MRC du Granit, M. Gilles Vachon de Piopolis, pour lequel je veux exprimer mes profonds remerciements.

Je vous rappelle que cette compagnie «Vallée du Mont Malamut» ne possédait jamais aucun droit sur le projet du Mont Malamut/Gosford tel que conçu depuis le début du projet en 1987. Une étude détaillée de la documentation disponible dans ce dossier révèle qu'il consiste en une compagnie à charte provinciale incorporée en 1991 pour construire des condos. Tous les droits, soit intellectuels ou financiers dans le projet original restent toujours la propriété de mes compagnies et/ou de leurs filiales et/ou de moi-même.

Je maintiens que les gens bien intentionnés et honnêtes qui ont investi au tout début dans ce projet ont été, depuis maintenant près de 5 ans, arrosés d'une fausse confiance par des gens qui les ont induits en erreur tout au long du chemin. Ce que je trouve le pire, le plus lamentable, c'est que ces investisseurs locaux ont été tout simplement abandonnés, rien de moins, par certains intervenants locaux qui furent toujours en pleine connaissance de l'illégalité de leurs actions. Ces derniers ont finalement dû se conformer aux exigences de la loi en ce qui concerne les droits du projet original, qui restent toujours existants et valables. Ces gens qui se sont vantés comme étant les protecteurs des sommes investies par la région n'ont pas hésité à abandonner, voire même à fouler aux pieds les droits réels et moraux des investisseurs originaux en tentant encore une fois de s'accaparer du projet, et cette fois-ci ouvertement sous la guise d'un projet «privé» et «nouveau».

Car ce qui est maintenant proposé comme un concept «nouveau» et «original» n'est nul autre que la partie centrale du plan intégral original de M. Paul Mathews et nos collaborateurs dont une ébauche avait été déposée avec Mme la députée Madeleine Bélanger en mars 1989.

Ce qui risque d'arriver s'il n'y a pas une correction apportée dans les reportages, c'est que même les institutions régionales ainsi que le grand public pourraient être induits en erreur et prendre des décisions basées sur de fausses prémisses dans ce dossier.

Comme présidente de la Société de Développement Gosford Inc. et toutes les compagnies qui y sont liées, comme représentante des créanciers et comme championne des droits financiers, légaux et moraux des investisseurs régionaux de première instance, je déclare fermement et avec vigueur que le projet de développement du Mont Gosford/Malamut n'est pas mort. L'argent des investisseurs locaux existe toujours sous forme d'actions privilégiées en SODEVGO, et ce malgré tout propos au contraire.

Je vous rappelle que depuis 1990 je fais tout en mon pouvoir afin de diffuser la vérité et afin de protéger les intérêts des investisseurs locaux originaux. Je veux bien que ce projet puisse partir sur une base honnête, limpide et claire. Un tel projet de développement sur les flancs du Mont Gosford ne doit pas appartenir à un ou plusieurs investisseurs privés mais doit garder ses racines dans la collectivité et le patrimoine régional, un objectif vers lequel j'ai oeuvré avec ténacité et ferveur depuis 1987.

Je réitère aux bonnes et braves gens de la région: le projet de développement du Mont Gosford/Malamut dans lequel des individus locaux ont investi plus que 600 000 \$ n'est pas mort et ne le sera jamais tant que je suis vivante!

Pamela Stuart-Mills, présidente
Société de Développement Gosford Inc.

Merci de votre aide

Victime d'un sinistre qui a ravagé sa résidence de Frontenac le 30 octobre dernier, M. Maurice Boucher tient à exprimer ses sincères remerciements envers tous ceux qui l'ont aidé dans l'épreuve. Comme il a tout perdu dans l'incendie, plusieurs personnes lui ont fourni vêtement, argent et autres biens.

À chacune des personnes concernées, M. Boucher vous remercie du fond du coeur.



- Coiffures inédites
- Traitement du cuir chevelu
- Teintures
- Bronzage U.V.A.
- Ongles

**5368 Frontenac
Lac-Mégantic
(819) 583-1167**

Votre bien-être et
votre image nous tiennent à coeur!

Dynamitage M.B. enr.



- Forage jusqu'à 12 pi.
- Trous de 1/2" à 12" de diamètre
- Casse le ciment, la roche
- Travaux de ferme
- Puits artésiens
- Canalisations
- Fossés
- Estimation gratuite

Michel Bilodeau
6578, rue Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-3935

EXPLOSIVE



Hébdomadaire régional
Fondé en 1929

**5040 Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5**

Envoi de publication
Enregistrement No 1148

(819) 583-1630 Fax: (819) 583-1124

9,200 copies
en vente le dimanche matin

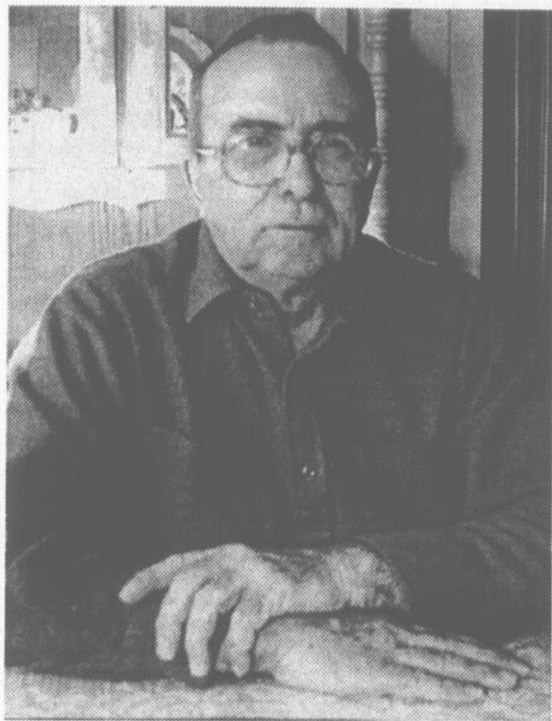



<p>Abonnement</p> <p>MRC du Granit 1 an : 28,49\$ 2 ans : 50,14\$</p> <p>Extérieur du pays 1 an: 90,00\$</p> <p style="font-size: x-small;">(Ces prix incluent la TPS et la TVQ) Toute reproduction de textes, annonces ou photos est interdite sans autorisation spéciale de l'éditeur</p>	<p>Présidente: Mme L. Philippe Poulin</p> <p>Éditeur Gaétan Poulin</p> <p>Rédacteur en chef Rémi Tremblay</p> <p>Directeur des ventes Michel Pilotte</p>	<p>Journaliste Claudia Collard</p> <p>Publicité André Arguin</p> <p>Contrôleur Suzanne Poulin</p>	<p>Montage / publicité Maryse Vallerand Danielle Poulin</p> <p>Secrétariat Lucie Durand Manon Orichefqui</p> <p>Photocomposition L'Écho de Frontenac</p> <p>Impression Communication des Cantons</p>
---	--	--	--

Chauffeur de taxi pendant 50 ans

Georges Vallée prend sa retraite

Entre 1944 et 1994, Georges Vallée n'est pas en mesure de compter combien de personnes il a assis dans ses 59 voitures-taxis ni combien de kilomètres il a pu franchir pour son travail. Sûrement plus de 135 fois le tour du globe, en comptant une petite moyenne de 65 000 milles par année. Un étourdissant carnet de route. À 73 ans, il vient de s'offrir tout un cadeau de Noël, une retraite bien méritée. Il a garé sa belle Lincoln sous l'abri d'auto le 25 décembre dernier au retour d'un transport à Boston.



«Rester à la maison c'est dur» avoue le nouveau retraité, Georges Vallée. Il en profite pour faire des projets de voyages. (Photo L'Écho)

Rémi Tremblay

«Mon premier taxi fut une Chevrolet 1937. Ça m'avait coûté 20\$ pour un permis de la ville et 3\$ pour le permis de conduire. À cette époque-là, nous étions 36 taxis à Mégantic.»

Georges Vallée a connu la période glorieuse de l'industrie du taxi quand la ville comptait 7 200 de population et qu'il n'était pas donné à tout le monde de posséder sa propre voiture, même si en 1944 on pouvait se procurer un Dodge flambant neuf pour 1 200\$ chez Gédéon Blais.

«Un client payait 50¢ pour faire la grandeur de la ville. Faut dire que l'essence se vendait 28¢ le gallon et qu'un pneu neuf on avait ça pour 16\$. On faisait graisser et changer l'huile pour 5\$ chez George Komery.»

Sa première enseigne taxi sur la voiture, il l'a posée en 1952, sur une Pontiac 52. Il a changé souvent, en moyenne plus d'une fois par année, mais toujours dans les marques américaines. «J'ai possédé toutes les marques, sauf un Buick. Actuellement j'en suis à ma douzième Lincoln. J'ai eu aussi des Cadillac, mais dans les courbes, ça garde la route

moins bien qu'une Lincoln.»

En vendant son permis de taxi, il n'a pas voulu se défaire de la voiture. Comme sa compagne Monique prendra elle aussi sa retraite à la fin du mois de février, il en aura bien besoin pour silloner les routes. Un chauffeur de taxi ne reste pas à rien faire dans une maison même une fois atteint l'âge de la retraite.

CHAUFFEUR PRIVÉ

Un des meilleurs et des plus fidèles clients que Georges Vallée a pu conduire fut sans doute la famille Cliche, et Paul en particulier. Il fut son chauffeur privé pendant 39 ans, l'accompagnant au cours de ses périples en Floride ou ailleurs au Canada, jusqu'à l'Île-du-Prince-Édouard. Les maritimes et l'ouest canadien, c'était en 1976. Georges Vallée s'en souvient bien puisque cette année-là il parcouru 114 000 milles, son record personnel en carrière.

À partir de 1955, il a fait pas moins de 21 incursions au soleil de la Floride, mais pas toujours pour prendre du bon temps. Il a aussi fait le transport de défunts pour une entreprise funéraire de Lac-Mégantic, des souvenirs qu'il partage encore aujourd'hui en croisant Jean-Pierre Jacques.

Localement, conduire le taxi n'était pas tous les jours un exercice reposant, surtout



Première enseigne sur le toit du taxi, un Pontiac 1952. Photo prise en 1952 lors d'un transport à St-Ferdinand d'Halifax.

l'hiver. Il louange l'ex-premier ministre Jean Lesage d'avoir sorti les «grattes» du garage et d'avoir apporté une attention spéciale à l'entretien des routes, une fois porté au pouvoir. Avant, il n'était pas rare que les liaisons avec l'extérieur soient bloquées par la neige.

Avec les trains de passagers, les taxis ne manquaient pas d'ouvrage. Dans les hôtels non plus. Quant aux bûcherons québécois qui allaient travailler dans les forêts du Maine, le chauffeur de taxi se souvient qu'il allait les prendre à St-Ludger le lundi matin pour les conduire à une soixantaine de milles de l'autre côté des lignes américaines et retournait les chercher là-bas le vendredi après-midi.

«J'avais une bonne clientèle locale, toujours prête à aller n'importe où. Au tout début, pour Montréal je chargeais 35\$, 25\$ pour aller à

Québec et 10\$ pour Sherbrooke. Aujourd'hui, un voyage à Sherbrooke c'est environ 100\$ avec les taxes.»

Pour les jeunes, rien n'était plus facile que d'appeler M. Vallée pour un match de hockey, peu importe où. Il suffisait de remplir la voiture, toujours spacieuse d'ailleurs, et plus de souci à se faire avec Nez-Rouge. Le retour de Thetford, de Sherbrooke ou du Forum se faisait en toute sécurité aux petites heures du matin.

Le portrait de l'industrie a cependant beaucoup changé. Il ne reste plus que six voitures-taxis en service à Lac-Mégantic. Rares sont les familles qui ne possèdent pas au moins une voiture. Le train ne débarque plus aucun passager, la ville n'est plus un transit pour les travailleurs forestiers du Maine et le «Mégantic by night» n'est déjà plus qu'un lointain souvenir. Les affaires sont par

contre encore assez bonnes pour ceux qui ne comptent pas leurs heures. La relève est bien assurée.

«J'ai fait toute ma vie un travail que j'aimais. Et ça m'a gardé en bonne santé.»

Sur sa terre de 50 acres, sur le chemin de Woburn, Georges Vallée aura de quoi s'occuper. Mais il a surtout hâte de reprendre la route, cette fois pour son propre plaisir, par exemple vers l'Abitibi et la Baie-James cet été. Quand on a tenu un volant toute sa vie, c'est pas facile de rester en place. Ce n'est pas non plus son genre de regarder passer les autos, assis sur une chaise dans sa cuisine.

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE



La société, c'est pour tout le monde!

Responsabilités accrues

Nouveau personnel au bureau de Maurice Bernier

Le député Maurice Bernier a procédé à l'embauche d'un nouveau personnel à son bureau de comté. Il est maintenant composé comme suit: Jean Chenay, adjoint principal, Pierre Beauchesne, adjoint politique, Sylvie Proulx, adjointe administrative.

En plus de sa fonction de député du comté de Mégantic-Compton-Stansstead, Maurice Bernier est aussi porte-parole du Bloc

Québécois en Estrie. La composition actuelle de son bureau reflétera maintenant

ses deux activités principales au niveau du comté et de la région.

LABONTE'S STORE Coburn Gore, Me

Où vous achetez votre essence et produits pour moins cher!

Venez nous voir!

TABAC - ALCOOL - DIESEL
PERMIS CHASSE ET PÊCHE

STAR ROUTE 27 33 km de Lac-Mégantic
COBURN GORE, MAINE TÉL.: 207-297-2651

Donnez de la vigueur à vos placements

9.25%
(5 ans)

Obligations municipales
CAPITAL GARANTI
Taux d'intérêt garanti
Rendement plus élevé
Intérêts semestriels

Taux sujet aux fluctuations du marché
RÉER & FEER autogérés

10.15% Prin. Prov. Québec
29-11-2004

Tassé & Associés Limitée

courtier en valeurs mobilières

2775, rue du Manoir, suite 515, Sherbrooke, Qc J1L 2E5

Tél.: (819) 823-1722 (frais virés)

Télé.: (819) 566-5131

Spéciaux sur modèles 94 en inventaire

4,9% à 7,9%
ou remise en argent de

500\$ à 2500\$
sur différents modèles

AUSSI Spéciaux sur modèles 95

Changements d'huile GRATUITS pour 1 an PLUS

Un traitement de peinture à l'achat d'un véhicule neuf

Amical
AUTOMOBILES INC.

3354, rue Laval,
Lac-Mégantic

583-4545

Cette offre est valide pour le mois de janvier seulement



Yvon Rosa
président



Gilbert Lambert



René Côté



Éric Michaud

Un baume sur l'économie de Ste-Cécile

Confection Idéale relance ses opérations

La compagnie Confection Idéale redébutera ses opérations le 16 janvier. Fermée depuis deux ans, l'usine de couture fabriquera désormais des chandails pour hommes. Cela signifie du travail à temps plein pour une cinquantaine de personnes aux installations du 1084 de la route 263 à Ste-Cécile de Whitton.

Claudia Collard

Avec l'incendie du 4 janvier qui a détruit l'usine de Paniers Jim-My et mis plus de 20 personnes au chômage, Ste-Cécile a bien besoin de cette bonne nouvelle. Les nouveaux emplois créés injecteraient entre 800 000\$ et 1 000 000\$ de plus dans l'économie locale annuellement.

C'est un contrat accordé par CSM Boisvert qui permet à Confection Idéale d'aller de l'avant. Le carnet de commandes de cette compagnie de St-Ludger était si chargé que ses quelque 250 opérateurs ne pouvaient suffire à la tâche. Le président de Confection Idéale, Charles Gosselin, a donc été contacté il y a à peine quatre

semaines pour pallier au manque d'employés.

Et quand ça presse, ça presse, de dire M. Gosselin qui a décidé de foncer sans attendre. « Nous possédons déjà la majorité de la machinerie nécessaire. Il ne reste qu'à acquérir certains équipements plus perfectionnés. L'embauche et la production commencent lundi », affirme-t-il joyeusement.

Les chandails seront confectionnés pour le compte d'une compagnie ontarienne. L'usine fabriquera entre 7000 et 10 000 pièces chaque semaine une fois tout le personnel engagé. La semaine de travail s'échelonne sur 38 1/4 heures, du lundi au vendredi.

Selon les informations obtenues, il y a de l'emploi

assuré pendant au moins cinq ans pour 50 à 60 personnes. M. Gosselin explique que cette garantie l'a fait pencher en faveur de la réouverture. « Avant notre fermeture, il y a deux ans, nous devions attendre nos contrats aux dix jours », relate-t-il.

Les employés de Confection Idéale travailleront en cellules de 10 à 12 personnes. Lorsque la première équipe en place montrera des signes de progression, les autres entreront en fonction. Un entraînement spécifique sera dispensé aux opérateurs. « Le produit à fabriquer doit atteindre un très haut standard de qualité et une formation sera donnée en conséquence », informe Charles Gosselin.

Malgré la fermeture de sa manufacture en 1992, Confection Idéale n'a jamais cessé la production de sa ligne de vêtements à domicile. Une vingtaine de couturières effectuent présentement ce travail.

Le Groupe Canam Manac obtient deux importants contrats

Le Groupe Canam Manac vient de signer deux contrats totalisant 13 millions \$ pour la construction du toit du Palladium d'Ottawa, le nouveau complexe sportif des Sénateurs de la Ligue nationale de Hockey, et la construction de la maison de l'OACI (Organisation de l'Aviation civile Internationale), un édifice de 16 étages situé au centre-ville de Montréal.

Les deux contrats comprennent la conception, l'ingénierie, les dessins, la fabrication, la livraison et l'installation de plus de 6 000 tonnes de composantes de charpente métallique.

Le toit du Palladium aura la particularité d'être fabriqué avec 34 immenses fermes pesant jusqu'à 35 tonnes chacune et dont le gabarit atteindra 328 pieds de longueur et 28 pieds de hauteur.

La production de ces deux contrats sera réalisée aux usines de Les Aciers Canam de Saint-Gédéon de Beauce et Ville St-Pierre, en banlieue de Montréal. La li-

vraison est prévue jusqu'en août 1995.

L'obtention de ce contrat permet au Groupe Canam Manac de porter son carnet de commandes dans le secteur des composantes d'acier en Amérique du Nord à 46 000 tonnes par rapport à 31 000 tonnes à la même période l'an dernier, soit une hausse de 48%.

L'usine de St-Gédéon comptait 650 travailleurs actifs au 31 décembre 1994. Pour eux, l'importance du carnet de commande de Canam Manac représente une assurance pour une bonne partie de l'année en cours.

Le Groupe Canam Manac exploite 17 usines de composantes de charpente métallique, de semi-remorques et d'acier au Canada, aux États-Unis, au Mexique et en France et fournit de l'emploi à plus de 3 300 personnes.

Le Groupe est également présent en République populaire de Chine où il participe actuellement à la construction d'une usine semblable à celle de St-Gédéon.

« Nous sommes à recréer là-bas un Saint-Gédéon, mais en un peu plus petit » d'indiquer à l'Écho le directeur des communications, Jasmin Gosselin.

Saint-Gédéon se prépare d'ailleurs à accueillir au

printemps des membres de l'équipe de direction de l'usine chinoise qui viendront voir sur place les méthodes de production et de gestion appliquées à l'usine du Groupe Canam Manac.

la librairie Terre-Ciel

3620, rue Durand • Lac-Mégantic • G6B 3B3
819 583-2242

Le tout nouvel âge

Livres - Cassettes - Pierres - Bijoux - Lampions
- Encens - Posters - Cartes

Ouvert du mardi au samedi

Nouveau PLOMBERIE MICHEL LAPOINTE

Entretien & Réparation

1992, R.R. 1
Lac-Mégantic
(chemin Moctel sur le lac)

ATELIERS
M.L. Enr.

583-5490 fax: 583-4145

Futurs mariés

Nous offrons

10% à l'achat de vos faire-parts

plus un ABONNEMENT GRATUIT DE 2 ANS au journal L'écho de Frontenac

Demandez nos catalogues sur rendez-vous ou aux heures de bureau

L'ÉCHO de Frontenac

5040, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic

Délai d'une semaine pour la réception de votre commande de faire-parts

583-1630



AVEC SON **PLAN RÉCOMPENSE,** PROMUTUEL VOUS ASSURE DE NE PAS HAUSSER VOTRE PRIME EN CAS DE SINISTRES NON RESPONSABLES

Promutuel a adopté une nouvelle philosophie en matière de tarification automobile. Maintenant, dès que votre dossier affiche trois années consécutives sans sinistres, vous êtes automatiquement éligible à notre nouveau Plan Récompense, lequel vous assure de ne pas hausser votre prime en cas de sinistres dont vous n'êtes pas responsable. De plus, il vous permet de bénéficier d'intéressants rabais établis en fonction des années sans sinistres que vous avez accumulés.

PROMUTUEL Frontenac

5240, boulevard des Vétérans, Lac-Mégantic
583-4555

Pour l'année
1995

n'exigez rien de moins que
l'authentique confort

La-Z-Boy
Canada Limited

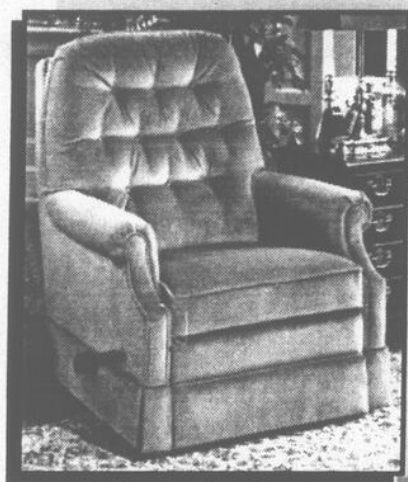


Fauteuil
à partir de
399⁹⁸\$



Fauteuil électrique
en inventaire à
prix vraiment bas

Mécanisme garanti à vie - Appuie-tête et bras gratuit
- Base pivotante en option



Sofa et chaise
Relaxation
à partir de

1299⁹⁸\$

Grand choix
de causeuses



AUCUN INTÉRÊT
avant la fin avril 1995
Financement sur place



SHIER LTÉE

Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 FRONTENAC - LAC-MÉGANTIC - 583-2404

Modèle Queen Ann inclinable

Le feu naît de ses cendres

Une résidence de la rue Huard a été légèrement incendiée le matin du 11 janvier. La veille au soir, le propriétaire avait déposé des cendres dans un contenant qu'il avait placé à l'extérieur, près du mur séparant l'abri d'auto de la maison. Les cendres ont chauffé le contenant et, vers 8h00, un voisin averti l'occupant des lieux que des flammes s'emparaient du mur. Le patrouilleur de la Sûreté municipale ayant reçu l'appel s'est aussitôt rendu sur les lieux pour apaiser le feu à l'aide de l'extincteur se trouvant à bord de son véhicule. Les pompiers de Lac-Mégantic étaient sur place à 8h18 et sont repartis 37 minutes plus tard.

Victime de voies de fait et de menaces de son conjoint, une femme a réussi à fuir son domicile pour porter

plainte au poste de la Sûreté municipale, le 8 janvier vers 22h00. Une heure plus tard, les policiers appréhendaient le suspect dans son logement. L'individu a passé la nuit en cellule avant de comparaître devant le juge de paix le lendemain. Il a ensuite été libéré sous conditions et des accusations seront portées à son endroit.

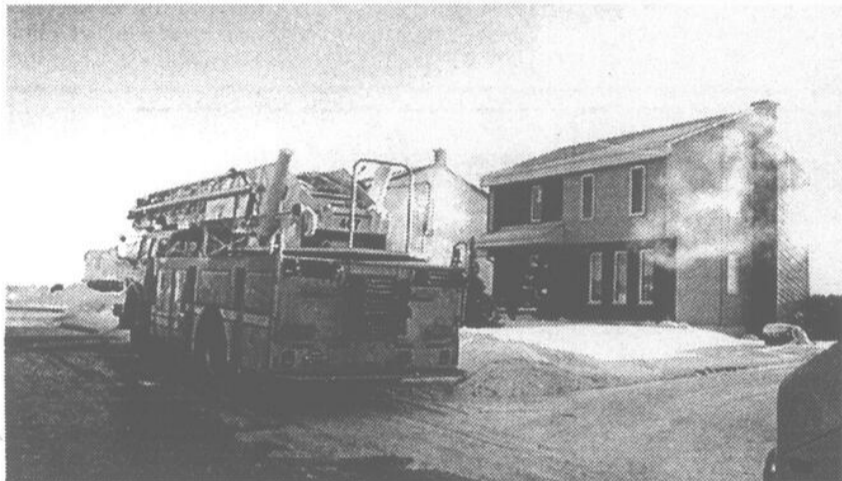
Pour plus de 1000\$ d'équipements de pêche sur glace a été dérobé dans la boîte d'une camionnette garée dans le stationnement d'une usine de la rue Roberge. Le vol serait survenu entre 17h00 lundi et 4h00 mardi.

Le conducteur d'un camion s'est enfui d'une station-service de la rue Agnès après avoir fait mettre 20\$ d'essence dans son réservoir.

Il a quitté les lieux vers 17h15 le 6 janvier avant qu'il soit possible de noter le numéro de la plaque d'immatriculation. Le véhicule recherché est un Ford 1987 de deux portes, blanc.

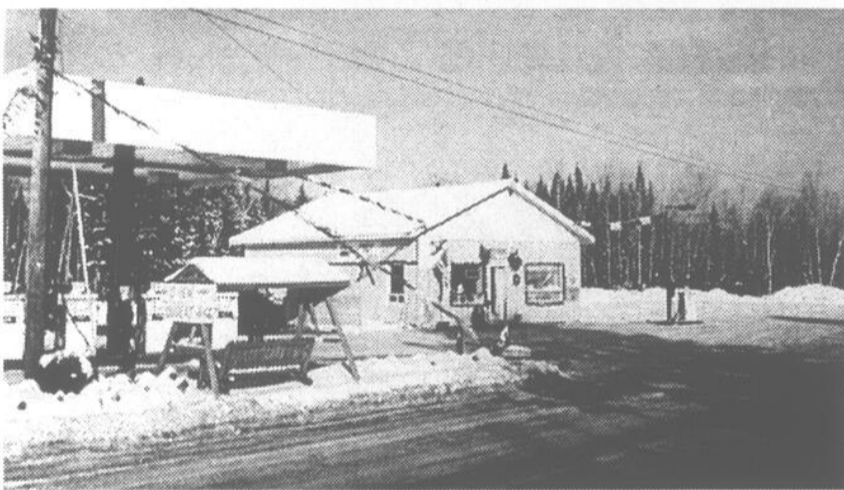
Le 7 janvier, un automobiliste s'est rendu compte que les deux portes du côté droit de son véhicule étaient endommagées. Il s'agirait d'un délit de fuite commis dans la cours du Carrefour la veille, entre 8h00 et 21h00. Par ailleurs, le pneu d'un véhicule garé dans le stationnement d'un logement de la rue Frontenac a été délibérément crevé le 7 janvier.

Trois chalets situés dans la municipalité de Piopolis ont été dévalisés au cours des dernières semaines. La prudence est de mise.



Le feu a incendié partiellement un mur extérieur d'une résidence de la rue Huard. (Photo l'Écho)

Labonté Store vite reconstruit



À peine deux jours après l'incendie qui a détruit le bâtiment principal de Labonté Store, à Coburn Gore (Me) tôt le matin du 5 décembre 1994, les propriétaires avaient déjà un nouveau toit où offrir toute la gamme des produits que les automobilistes, surtout une clientèle du Québec, y trouvaient avant le sinistre. (Photo l'Écho)

ANCIENS COMBATTANTS

Un représentant du ministère AC Canada viendra à Lac-Mégantic prochainement. Les anciens militaires de la MRC du Granit, ou leurs dépendants qui désireaient le rencontrer peuvent appeler à

583-2173 (après 14h00)
pour plus d'informations

PERDEZ JUSQU'À 10 LIVRES EN 3 JOURS

Avec le plan supplémentaire **Essayez-le** au régime **Ca travaille!**

Tout naturel!
Pour plus d'information: 1 800 361-4720

Familiprix
3560 rue Laval
Lac-Mégantic 583-3166



Aspire

En montre dans le mail
du Carrefour Lac Mégantic



L'Aspire, la nouvelle petite voiture de Ford offre la tranquillité d'esprit tout en répondant à vos besoins. Elle est sécuritaire, spacieuse et pratique comme pas une.

AVTOS PREMIERES

vous offre la version 3 portes de base en location à partir de

17991\$

par mois* plus taxes, soit un montant qui répond à tous les budgets.

AVTOS PREMIERES

vous offre dans ce prix

un traitement de peinture et de tissus *plus* ou un anti-rouille changements d'huile **GRATUITS** pour 2 ans à compter de la livraison

* 24 mois + acompte de 1240\$ ou échange équivalent. Taxes en sus.



André Baillargeon



Stéphane Baillargeon



Marcel Deschênes

AVTOS PREMIERES

3707, rue Laval, Lac-Mégantic

583-3700

Tout un programme pour la Semaine de l'industrie de la confection

Le Groupe IMPAC (Initiative de Maillage pour la Promotion et l'Appui à la Confection) tiendra du 22 au 28 janvier sa Semaine de l'industrie de la confection sous le thème «Pour tisser une économie durable».

Le Groupe IMPAC regroupe Confections Drolet (Jean-Marc Gagnon), Mégan-Jeans (Jacques Dubé), Confection St-Romain (Jean-Luc Fortin), C.S.M. Boisvert (Charles Boisvert), Lingerie Lambton (Patrick Morin),

La Chemise Perfection (André St-Pierre), Confection Stormway (Réjean Boulanger), Créations Paul-Ann (Marie-Paule Royer et Christiane Salman), Drospro (Marie-France Audet) et L.P. Royer (Yves Royer).

avec des activités réservées aux employés dans certaines entreprises du groupe. Par la suite, la programmation est ouverte aux gens intéressés par le milieu de la confection et le concept du maillage. Plusieurs municipalités seront mises à contribution.

Le conférencier invité sera Jean Clément, vice-président des boutiques Clément qui parlera de la perception du produit québécois dans le contexte actuel. On profitera du souper pour présenter le concours Vêtement de l'an 2000.

se rendra chez C.S.M. Boisvert et Mégan-Jeans; le second partira pour Lac-Drolet visiter Confections Drolet et L.P. Royer; le troisième se mettra en direction de Lambton pour visiter Lingerie Lambton et Confection St-Romain.

compter de 13h00, puis une soirée bien remplie à l'auditorium à compter de 19h00. Place à la création avec Mettons nos aiguilles à l'heure une pièce de théâtre racontant d'une façon humoristique les particularités du secteur de la confection de la région de Mégantic.

La nouvelle structure du lien ferroviaire

La circulation des convois de marchandises entre St-John (N.B.) et Sherbrooke a repris à un rythme régulier depuis le 5 janvier, résultat de la conclusion de deux accords commerciaux conclus par le Réseau CP Rail pour la vente de ses actifs sur ce tronçon.

rican Railroad Company a acheté tous les actifs du Réseau CP Rail entre Sherbrooke et Brownville Jct, dans le Maine. -De Brownville à la frontière entre le Maine et le Nouveau-Brunswick, les actifs ferroviaires ont été vendus à la Eastern Maine Railroad Company, une filiale nouvellement créée du groupe Irving.

maintenant assurées par La Compagnie des chemins de fer du Sud, Nouveau-Brunswick Limitée, une entreprise du groupe Irving. Selon nos sources, les premiers convois à fouler le sol méganticois comprennent 85 voitures à l'aller, vers Sherbrooke, et près d'une centaine au retour.

Les activités se déplaceront par la suite au Club de golf de Lac-Mégantic où les organisateurs espèrent la présence, encore non confirmée, du ministre de l'Industrie, du Commerce, de la Science et de la Technologie, Daniel Paillé. Ce se-

rait sa première visite en région depuis son accession à ce poste, en septembre dernier. Le conférencier invité sera Jean Clément, vice-président des boutiques Clément qui parlera de la perception du produit québécois dans le contexte actuel.

On profitera du souper pour présenter le concours Vêtement de l'an 2000. La soirée se terminera par le spectacle de l'humoriste-comédien Alexis Roy.

Le soir même on remettra les prix du jury et du public pour le concours Vêtement de l'an 2000. Pour des informations ou pour réserver des billets pour l'une ou l'autre des activités de cette Semaine de l'industrie de la confection, on appelle la Codirm au 583-4411.

-La Canadian Ame-

Nouveau à Lac-Mégantic

MÉTAL LAROCHE DÉPOSITAIRE DES PRODUITS INDUSTRIELS / HARVEY BEARING

AVIS AUX INDUSTRIELS, UNE SOLUTION À VOS PROBLÈMES MÉCANIQUES

- Accouplements
- Conduits de visserie
- Coussinets
- Entresacs
- Roulements de toutes marques
- Moteurs C.A. + C.C.
- Poulies
- Rides enroulés de visserie
- Roulements - chaises
- Roulements
- Roulements à billes
- Vis à billes

Métal Laroche inc. 3961, Québec-Central Lac-Mégantic 583-2628 fax 583-5256

Maintenant ouvert

Métal Laroche Inc.

Atelier de fabrication de composantes de métal (Plate Shop)

- Shear-Brake - Poinçon - Soudure de tous genres - Equip. de tôlerie
- Coupeur au plasma - Vente de métal - Service de camion à mat télescopique (12 1/2 tonnes)

Jacques Laroche, prop.

3965, rue Québec-Central Lac-Mégantic

583-5451/3150



NOUVEAU SERVICE de dépannage sur rendez-vous

à la Caisse Populaire de Notre-Dame de Fatima du lundi au vendredi jusqu'à 20h00

Si vous ne pouvez vous déplacer durant les heures d'ouverture régulières de la caisse, prenez rendez-vous avec un ou une des nos conseillers(ères) pour tous vos besoins de prêts et d'épargnes spécialisés tel que:

- Prêt hypothécaire ▪ Prêt personnel
- Prêt commercial ▪ REER ▪ Fonds de placement ▪ REER collectif
- Tous genres de placement
- Planification financière ▪ Tous autres services spécialisés



N'hésitez pas, communiquez avec nous au **583-2380**

Roland Gervais
directeur général

Jean-Guy Vallée
Conseiller service aux entreprises

Lorraine Boulet
Conseillère service aux particuliers et aux entreprises

Edith Lessard
Conseillère service aux particuliers

Oeuvres récentes de Jo Cooper à la bibliothèque

Du 13 janvier au 28 février, la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic accueille une exposition des oeuvres récentes de l'artiste Jo Cooper. Intitulée *Regard sur l'art primitif* cette exposition invite le public à un voyage au pays imaginaire de Jo.

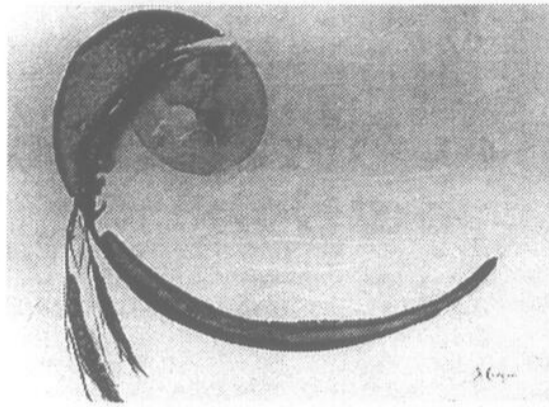
Née au Manitoba, elle est fortement influencée par le souvenir des plaines immenses, de la faune et de la flore de sa province d'origine. Diplômée en 1994 en Arts Studio de l'Université Bishop's, Jo Cooper allie à son talent créateur une solide techni-

que de base qui lui permet d'exprimer de façon originale les images enfouies dans son subconscient.

À découvrir, ses

aquarelles, collages et installations qui témoignent tous de la grandeur de la nature et rendent un hommage particulier au bison, ce roi des plaines que Jo affectionne particulièrement.

À visiter sur les lieux d'ouverture de la bibliothèque.



Sylvain Lelièvre: maître du mariage entre musique et poésie

Sylvain Lelièvre, celui-là même qui a décroché le Félix de l'auteur ou compositeur de l'année au gala du 16 octobre dernier, se produira à la Légion Canadienne de Lac-Mégantic le samedi 21 janvier à 20h30. Créateur depuis 30 ans, celui qui s'est fait l'écrivain de notre monde en est déjà à son dixième album.

Une fois de plus, Sylvain Lelièvre touche l'essentiel avec *Qu'est-ce qu'on a fait de nos rêves*. Cet album enregistré devant public au Théâtre Petit Champlain de Québec est empreint de toute la chaleur humaine de ce portraitiste doué.

Ce qui plaît chez ce batailleur tranquille, c'est

sa façon d'exprimer sa vision des choses sans chercher à l'imposer. Consciencieusement, Sylvain Lelièvre utilise toutes les ressources du langage et fait chanter la langue en mariant poésie et musique. Revendicateur du droit à l'évolution, il ne perd jamais de vue son objectif: émouvoir et toucher les gens.

Sylvain Lelièvre est né à Québec, dans cette basse-ville dont il fera plus tard le symbole chanté de ses fidélités. À 20 ans, il remporte le premier prix du concours international Chansons sur mesure avec *Les amours anciennes*. Fort de ce premier succès, il vient s'établir à Montréal en 1968, avec une cinquantaine de chansons dans ses bagages. En 1975, il produit un 33 tours dont la chanson-titre, *Petit matin*, s'installe rapidement sur les palmarès de toutes les radios du Québec. Son talent s'impose ensuite avec *Marie-Hélène*, *Lettre de Toronto*, *Maman est là*, *Venir au monde*, *Rock, banana-split*, *Tu danse trop vite*, *Tôt ou tard...* Sur scène, Sylvain Lelièvre a promené ses chansons dans presque tous les coins du Québec.

Photo: Passionné de musique, de poésie et d'humanité, Sylvain Lelièvre a exploré depuis 30 ans les formes de la chanson jusqu'à traduire l'histoire de notre temps.



MAQUILLAGE PERMANENT LA SOLUTION...

"Je vous invite à venir me rencontrer pour une consultation • information complète et détaillée sur la technique utilisée"

Mardi le 24 janvier 95



ANNY PELLETIER
technicienne dermapigmentation
9 ans d'expérience

Esthétique Visa-Beauté

Déménagé au 5560, rue Frontenac (en face de l'aréna), Lac-Mégantic 583-0221

FONDATIIONS

RÉSIDENTIELLES et COMMERCIALES

PRIX COMPÉTITIF

POLISSAGE DE PLANCHER DE CIMENT

CONSTRUCTIONS JACQUES BOLDUC INC.
Saint-Ludger, Beauce
(819) 548-5106



Voyages Bellevue

5335, rue Frontenac
Lac-Mégantic
583-2801
Ouvert le samedi de 10h à 13h

Isabelle Carrier



Conseillère

Isabelle vous propose:

ACAPULCO, l'aubaine de la saison!

Vidafel Mayan Palace, hôtel de luxe, 2 repas/jour inclus et crédit boisson

OU
LE MAROC, circuit grand sud
15 jours dont 9 nuits en circuit et 4 nuits au bord de la mer

Yolande Boulanger



Conseillère accompagnatrice

Partez avec Yolande à

MYRTLE BEACH

du 15 au 21 mars
4 nuits à Myrtle Beach pour participer au Festival Can-Am, 8 repas inclus, 3 spectacles country, \$ canadien accepté au pair à Myrtle Beach

COOP du LEVANT aliments naturels

5335 Frontenac - Lac-Mégantic - 583-1516

DEPUIS 10 ANS
À VOTRE SERVICE UN CHOIX NATUREL

Venant des confins du monde
"vous n'avez pas fini d'en entendre parler car tout le monde en parle!"

La spiruline d'Hawaii, une combinaison naturelle d'éléments essentiels à une bonne santé



Protéines: 18 acides aminés 30g. = 16,2 g. protéines

- Maintiennent et restructurent les tissus du corps humain
- Aident à la formation des anticorps, des hormones et des enzymes

Vitamine A (sous forme de bêta-carotène)

- Favorise la formation de dents et d'os solides
- Favorise le développement et le maintien d'une bonne vision dans l'obscurité
- Favorise le maintien de la peau et des muqueuses en bon état

Thiamine (vitamine B₁)

- Libère l'énergie des glucides
- Favorise la croissance normale

Riboflavine (vitamine B₂)

- Facteur qui contribue aux métabolisme énergétique et à la formation des tissus

Niacine (vitamine B₃)

- Favorise la croissance et le développement normal
- Facteur qui contribue au métabolisme énergétique et à la formation des tissus

Calcium et Phosphore

- Favorise la formation et le maintien des os et des dents

Magnésium

- Facteur qui contribue au métabolisme énergétique, à la formation des tissus et au développement osseux

Fer

- Facteur qui contribue à la formation des globules du sang et de l'hémoglobine

ATTENTION: Ces bienfaits pour la santé augmentent avec l'usage

20% de rabais sur tous les produits de spiruline sur présentation de cette annonce

* Informez-vous sur nos ateliers-santé qui se dérouleront en mars prochain

Lynn Charpentier présidera la Commission sur la souveraineté pour l'Estrie

La Commission sur la souveraineté pour la région de l'Estrie pourra bientôt se mettre en branle. Le député du Bloc québécois, Maurice Bernier, a annoncé que lui et son collègue du Parti Québécois, le député Claude Boucher, également délégué régional du gouvernement du Québec en Estrie, se sont entendus pour confier la prési-

dence à une femme d'affaires sherbrookoise, Mme Lynn Charpentier.

Celle-ci est présidente de la Chambre de Commerce du Sherbrooke métropolitain et elle a bien failli présenter sa candidature l'été dernier à titre de députée libérale dans le comté ravi par Marie Malavoy.

Madame Charpentier

sera secondée par deux vice-présidents, Gary Caldwell de Saint-Edwidge, sociologue et professeur à la retraite de l'université Bishop et André Langevin, maire de Coaticook et ex-directeur de la polyvalente La Frontalière.

Dans un communiqué transmis mercredi, les députés Bernier et Boucher estiment que ces trois personna-

lités représentent bien la population de l'Estrie et disent leur faire entièrement confiance pour diriger les destinées de la Commission régionale qui permettra à tous les citoyens qui le désirent d'exprimer leur point de vue.

La Commission sera en place au cours des prochains jours et fera connaître la procédure, les lieux ainsi que les dates de la tenue des sessions de la Commission.

Deux ateliers au CIRF cette semaine

La nouvelle année vient de débiter au Centre d'intervention et de référence des femmes de Lac-Mégantic. Et avec 1995, de nouveaux sujets tout aussi intéressants que par le passé. Déjà, deux ateliers sont offerts à la gent féminine cette semaine.

Celles qui désirent en connaître davantage sur les

moyens à utiliser pour améliorer et maintenir de bonnes relations avec leurs enfants sont invitées à joindre l'atelier du mardi 17 janvier qui aura lieu à 19h00. Les participantes auront la chance d'en apprendre plus sur le sujet avec la collaboration du travailleur social Réal Grondin, qui animera la soirée.

Le 18 janvier à 19h00, l'atelier portera sur «les femmes qui aiment trop». Le local du CIRF est situé au 5335, rue Frontenac.

Le nombre de réunion pour chacun des thèmes discutés cette année sera évalué selon les besoins des participantes. Pour plus d'information ou pour réservation, composer le 583-4575.

Partis pour un stage missionnaire à Cuba

Un groupe de huit adultes oeuvrant en pastorale missionnaire dans le diocèse de Sherbrooke s'est envolé ce week-end pour Cuba dans un esprit d'évangélisation. La Mission Ad Gentes se déroulera jusqu'au 28 janvier dans la paroisse Sancta Elvira de Varadero où ils sont accueillis par le Père Yvon Bastarache, p.m.é.

Trois des huit stagiaires sont de la région. Ils s'agit de Marie-Paule Dostie de Milan, animatrice de pastorale au primaire, Rollande Roberge, responsable des C.M.P., zone Lac-Mégantic, et Yvette Desjardins Fluet

de Lac-Mégantic, responsable diocésaine du Service Mond'Ami.

«Selon les activités qui auront été permises durant notre séjour à Cuba, nous nous proposons de faire une cassette-vidéo de même qu'un diaporama sur tout ce que l'on aura vécu» indiquait à l'Écho, Mme Desjardins-Fluet.

Le stage missionnaire se préparait depuis le mois d'octobre 1994 après avoir obtenu la permission de l'Archevêque de Sherbrooke et des membres du Conseil presbytéral. Dans les semaines qui ont suivi, les stagiaires ont eu droit à

deux fins de semaine intensives de formation.

Le groupe compte saisir sur le vif l'Église de Cuba sous les différents aspects de son activité pour inspirer le travail d'évangélisation comme de solidarité universelle au sein de l'Église de Sherbrooke.

Avant leur départ, les membres du Comité Missionnaire Notre-Dame de Fatima ont tenu à alléger les coûts de cette mission en organisant un tirage. Les gagnants sont: Louise Fortier (100\$), Yolande Fortier (50\$), Henri-Louis Martel (25\$) et Suzanne Jean (25\$).



Le groupe de stagiaires en formation, en novembre dernier. Mme Thérèse Rancourt (Ayers's Cliff), Père Léo Anctil, p.m.é., M. Jean-Guy Houle (Ascot), Père André Désilets (il a oeuvré à Cuba durant 38 ans), Soeur Béatrice Anctil (directrice de l'O.P.D.M.), Mme Marie-Paule Dostie (Milan), Mme Rita Dupuis (Sherbrooke), Mme Rollande Roberge (Lac-Mégantic), Mme Yvette Desjardins Fluet (Lac-Mégantic).

Le fonds d'exploration minérale en pleine évolution

Lors du Conseil d'Administration du Fonds d'exploration minérale de l'Estrie/Chaudière-Appalaches (FEMECA) du 5 janvier 1995, ou siégeaient les représentants élus de toutes les catégories de membre de la corporation, il y a été décidé majoritairement de maintenir le nouveau mode de fonctionnement du FEMECA et de poursuivre la campagne de levée de fonds.

Pour les régions Estrie/Chaudière-Appalaches, il est essentiel que le FEMECA continue ses activités. La

priorité du ministère des Ressources naturelles du Québec (MERQ) est de favoriser les régions où il y a un fonds minier actif.

L'avantage pour les régions Estrie/Chaudière-Appalaches est que le FEMECA contribue à une orientation générale de l'exploration minérale pour l'ensemble de ces deux régions.

Sa disparition risquerait d'engendrer des activités spontanées sans qu'il y ait concertation et les retombées en seraient affectées.

Le Québec compte

maintenant trois autres fonds miniers actifs dont deux qui ont adopté un mode de fonctionnement semblable à celui du FEMECA.

Il y a cinq MRC qui ont contribué substantiellement au FEMECA, ce qui permet au conseil d'administration d'être confiant d'atteindre l'objectif de 83 000 \$ lui

permettant d'obtenir les 200 000 \$ en provenance du MERQ dans le cadre de l'Entente auxiliaire Canada-Québec.

C'est dans ce contexte que le C.A. du FEMECA a décidé d'appliquer le nouveau mode de fonctionnement du fonds et de poursuivre la levée de fonds.



Séances d'informations sur le passage du primaire au secondaire du 16 au 24 janvier dans votre école primaire

Offrez-lui ce qu'il y a de mieux

Votre enfant mérite un monde qui bouge

- Accessibilité à tous (tes)
- Qualité d'enseignement
- Activités para-scolaires
- Cheminement adapté à l'enfant
- Qualité de vie à l'intérieur de l'école
- Encadrement individuel (répondant)

Ensemble pour se réaliser!

Pour de plus amples informations, contactez la direction de votre école et surveillez le feuillet d'informations qui vous sera acheminé par la direction de l'école primaire de votre enfant

VENTE DE FERMETURE

À compter du lundi 16 janvier

50%

sur toute la marchandise en magasin

AUSSI Vente de l'équipement

Boutique **MONA LISA**

3560 Laval, Lac-Mégantic
583-4111
Carrefour Lac-Mégantic

Agenda communautaire

Lac-Mégantic

Activités de l'Association l'Envol cette semaine: café-rencontre sous le thème «Faut s'le dire» le 16 janvier à 13h30; atelier de créativité le 17 janvier à 13h30; groupe d'entraide le 11 janvier à 13h30; activité extérieure ou jeux de société le 18 janvier à

13h30 et atelier portant sur l'enfant intérieur (pour membres inscrits) le 20 janvier à 13h30.

Moose- Orchestre Les frères Breault durant le mois de janvier et tirage de prix de présence tous les samedis soir. Dards le 21 janvier à compter de 13h00. Tournoi de billard

le 28 janvier dès 13h00. Tournoi de crible le 4 février. Pour informations contactez la Loge au 583-4333 ou Jean-Guy Roy au 583-4940.

Femmes Moose- Soirée de Chantal Breault le samedi 21 janvier à la Loge avec tirage de prix de présence. Les gagnantes de la soirée du 16

décembre sont Pauline Denis de Rock Forest et Monique Molet de Lac-Mégantic. Claire Pouliot remercie ceux et celles qui lui ont donné des prix de présence lors de sa soirée du 19 novembre.

Les Coeurs Vaillants de Lac-Mégantic offrent toujours leurs services aux aînés, aux malades, aux familles monoparentales et aux personnes seules qui en font la demande. Pour recevoir ces services communiquez avec Ange-Aimée Longchamp, présidente, au 583-1594, au bureau des Vaillants Bénévoles au 583-5702 ou avec Jeannine Lachapelle, coordonnatrice, au 583-3864.

Club de moto tout-terrain de La Chaudière- Déjeuner le 29 janvier au Centre communautaire Laval-Nord, de 8h00 à midi. Adulte: 5\$ et enfant: 3\$.

Anciens combattants- Un représentant du ministère AC Canada viendra à Lac-Mégantic prochainement. Les anciens militaires de la MRC du Granit, ou leurs dépendants, qui désireraient le rencontrer peuvent composer le 583-2173 après 14h00 pour de plus amples informations.

CIRF- N'oubliez pas les café-détente du mercredi après-midi qui ont recommencé depuis le début de l'année 1995.

AFÉAS- Réunion mensuelle le mardi 17 janvier à

19h30 au sous-sol de l'église.

Filles d'Isabelle- Partie de cartes et vente de pâtisseries le dimanche 22 janvier au sous-sol de l'église Ste-Agnès de 13h30 à 16h30. Prix de présence et de table. Entrée: 2,50\$. Un léger goûter sera servi. Bienvenue à tous.

Courcelles

Cercle des Fermières- Fête de la St-Valentin le samedi 21 janvier. Souper à 18h30 suivi de la partie récréative avec musiciens. Le coeurs seront à l'honneur. Le rouge pour égayer la fête. Coût: 10\$ pour souper et soirée. Réservez le plus tôt possible au 483-5283 ou au 483-5298.

Lambton

Cercle des Fermières- Assemblée mensuelle le mercredi 18 janvier à 19h30 à la salle de la Fabrique. Au programme: conférence par le notaire Bélanger sur le nouveau code civil, concernant la famille et les enfants.

Marsboro

Soirée dansante le samedi 21 janvier à 20h30 à l'endroit habituel. Orchestre au programme. Invitation à tous.

Sherbrooke

Rendez-vous croissance du couple- Fin de semaine de ressourcement basée sur la communication, l'estime de soi, la tendresse et la négociation les 17, 18 et 19 février à la Maison Rivier, 999 rue conseil à Sherbrooke. Pour informa-

tions: Carmen (le jour) au 843-3194 ou Jeannine (le soir) au 563-8437. Date limite d'inscription: 8 février. Avis: Les annonces pour l'Agenda communautaire doivent parvenir à l'Écho de Frontenac au plus tard à 17h00, le mercredi précédant la date de parution désirée.

Abonnement à la bibliothèque

Pour la 2^e année consécutive, le conseil municipal de Frontenac offre l'abonnement de tous les élèves de 1^{er} à 6^e année à la bibliothèque

de Lac-Mégantic. Cet abonnement permet à tous les élèves de l'école de participer au club de la Livromagie. Une invitation est faite aux

parents de permettre à leur enfant de se rendre à la bibliothèque aux heures d'ouverture.



Sur la photo de gauche à droite: Mme France Bédard, enseignante en 1^{re} et 2^e année, M. Camillien Fillion, maire de Frontenac, Mme Laurence Roy, directrice de l'école Notre-Dame de Fatima, Mme Louise Turgeon, enseignante de 4^e année et Mme Françoise Turcotte, enseignante en 3^e année.

La Boîte à Festin Auberge

FINE CUISINE ET SERVICE DE TRAITEUR
(819) 877-3412

- Buffet chaud et froid
- Table d'hôte sur réservation
- Méchoui
- Brunch

Vos hôtes
Roland et Linda

**13, North Hill
(route 108)
Gould**

Aliments de qualité Sealand

Vous aimez bien manger?
Car bien manger, c'est la santé!

Aliments de qualité Sealand vous offre un excellent service de livraison à domicile d'aliments de qualité. Nos mets pour fins gourmets, à des prix semblables à ceux du marché, sont totalement garantis.

Appelez-moi pour une démonstration:

Ronald Martel Frontenac (819) 583-4680
Québec 1 800 461-1162

JOURNÉE PORTES OUVERTES

Mercredi 25 janvier 95

dans le cadre de la Semaine de l'Industrie de la Confection

8h30 Accueil et directives de la journée
Centre Mgr Bonin (Halle d'entrée)
5561 rue Frontenac, Lac-Mégantic

8h45 Départ en autobus pour visites d'entreprises
Centre Mgr Bonin

1er groupe	CSM Boisvert et Mégan-Jeans
2e groupe	Confections Drolet et L.P. Royer inc.
3e groupe	Lingerie Lambton et Confection St-Romain

11h30 Retour à Lac-Mégantic

12h00 Diner-causerie avec employeurs
Motel sur le Lac

15h30 Fin de l'activité

N.B.: Le voyage en autobus et le diner sont gratuits

Pour information et inscription
583-4411
Renée et Marielle

En affaires, les astres vous prédisent une année fabuleuse. Tout vous réussit. Foncez sans compter.



Que diriez-vous d'une seconde opinion?

Vous travaillez fort. Vos affaires roulent bien. Il n'y a rien à votre épreuve. Avez-vous songé que des occasions d'affaires vous glissent peut-être entre les doigts faute d'un bon conseil au bon moment? N'hésitez pas à demander l'avis d'un expert dans le domaine, un avocat ou une avocate.

Que ce soit pour rédiger une convention d'actionnaires, voir avec vous

les modalités d'un contrat, examiner les multiples facettes des lois du travail ou pour négocier des ententes, un avocat est utile à plus d'un titre en affaires.

Un avocat est un partenaire qui sait vous conseiller judicieusement dans tous les aspects de votre entreprise. Ensemble, vous travaillerez à bâtir un avenir solide, sans avoir à compter sur la chance.

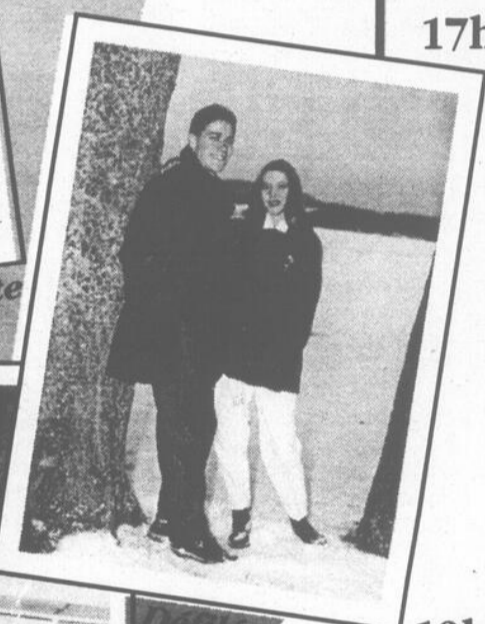


Barreau de Saint-François
Mieux vaut consulter un avocat à temps!

Semaine de l'Industrie de la Confection du 22 au 28 janvier 95



Le Théâtre à la carte



Défilé "Flash-Mode"



Concours Vêtement de l'an 2000

PROGRAMMATION

23 janvier

14h00 - Ouverture de la semaine et visite de "La Chemise Perfection" de Courcelles

17h00 - Souper-conférence avec Jean Clément (vice-président des Boutiques Clément)

- Présentation du concours "Vêtement de l'an 2000"

Coût: 30\$/personne

25 janvier

- Visite guidée d'entreprises:

- C.S.M. Boisvert
- Confections Drolet
- Lingerie Lambton
- Mégan-Jeans
- L.P. Royer
- Conf. St-Romain

(Pour personnes en recherche d'emploi)

27 janvier

19h00 - "Flash-Mode" des 10 entreprises du Groupe Impac à l'auditorium de la Polyvalente Montignac

- Dévoilement de l'équipe gagnante du concours "Vêtement de l'an 2000" (prix jury)

- Théâtre à la carte

(Pièce de théâtre racontant de façon humoristique les particularités du secteur de la confection de la région)

21h00 Deuxième représentation:

- Flash-Mode

- Dévoilement de l'équipe gagnante du concours "Vêtement de l'an 2000" (prix public)

- Théâtre à la carte

Coût: 10\$/personne

Ces activités sont produites dans le cadre de:

La semaine de l'industrie de la confection

pour *issier* une économie durable

Du 22 au 28 janvier 1995

Pour information: IMPAC (819) 583-4411

Les billets sont en vente auprès des membres IMPAC

C.S.M. Boisvert inc.

Créations Paul-Ann inc.

Confection Stornoway inc.

Confections Drolet inc.

La Chemise Perfection inc.

Confection St-Romain inc.

L.P. Royer inc.

Mégan-Jeans inc.

Drospro inc.

Lingerie Lambton

ainsi qu'à la Corporation de Développement Industriel (819) 583-4411



DÉGÈS

LAC-MÉGANTIC PIGEON (M. Henri)



Le 4 janvier 1995 est décédé à l'Eden sur le lac, à l'âge de 84 ans et 6 mois, Monsieur Henri Pigeon, époux de Marie-Anne Chabot. Il a siégé comme échevin du quartier sud dans les années 60 et a occupé la fonction de postillon de la route rurale 5 de Lac-Mégantic jusqu'à sa retraite en 1975.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses filles, fils, gendres et brus: Monique (Guy Paquet) Nantes, Paul (Cécile Caron) Vimont-Laval, Noël (Bertrand Boisvert) Lac-Mégantic, Aimée-Rose (Lorenzo Blais) Pierrefonds, Alice (Normand Blais)

PRIÈRE À LA SAINTE-VIERGE JAMAIS FAILLI

O plus belle fleur du Mont-Carmel, Vigne des fruits, Splendeur du Ciel, Mère bénie du Fils de Dieu, Vierge Immaculée, assistez-moi dans cette nécessité. Étoile de la mer, aidez-moi, et montrez-moi que vous êtes ainsi ma Mère. Sainte-Marie Mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous implore humblement du fond de mon cœur, de me secourir dans cette nécessité.

Il y en pas d'autres qui ont le pouvoir. O montrez-moi ainsi que vous êtes ma mère.

O Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous. (3 fois)

Bonne mère je mets cette cause dans vos mains. (3 fois)
Remerciements pour faveur obtenue.
P. Y.D.

Pierrefonds, André (Marie-Andrée Philippon) Lac-Mégantic, Gaston (Réjean Roy) Ste-Julie, Jacques (Sylvie Durand) Charlesbourg et Georges (Francine McLean) St-Hubert; ses petits-enfants et conjoints: Pierre Paquet, Roger Paquet (Carole Martin), Ginette Paquet (Jacques Vachon), Lise Pigeon (Bertrand Pomerleau), Serge Pigeon (Chantal Lévesque), Luc Boisvert (Johanne Pinsonneault), Daniel Boisvert (Claude Lemay), Carole Blais (Sylvain Henry), Michel Blais (Caroline Gilbert), Richard Blais, Jocelyn Blais (Chantal Roy), Marylène, Isabelle et Martin Pigeon, Claude Pigeon (Ariane Guesdon), Eric Pigeon (Sophie Provencher), Caroline Pigeon (Alain Surprenant), Roxane Pigeon, Francis Pigeon (Nadia Morissette), Sandra Pigeon (Philippe Guèvremont); ses arrière-petits-enfants: Marc et Frédéric Vachon, Karine et Guy Paquet, Katherine, Jean-Philippe, Eve et Anne Pomerleau, Samuel et Frédéric Pigeon, Alexandre et Yan-Erik Boisvert, Stéphane, Gabriel et Jade Blais, Alexandra Blais, Pamela et Nicolas Pigeon; beaux-frères et belles-soeurs: Adolphe Chabot (Antonia Rodrigue) St-Cyprien, Cyrille Chabot (Florence Fortier) Laval, Henry Chabot de Ancienne-Laurette, Simone

Deblois de Ste-Justine, Raymond Chabot (Carmelle Deblois) Québec, Laurentia Chabot de St-Cyprien, Paul Chabot de Québec, Olivier Gilbert de St-Cyprien, Marius Chabot (Gilberte Gilbert) Lévis, Ovila Chabot (Bibiane Veilleux) Pont-Rouge, Lauréat Chabot (Mariette Fournier) Charlesbourg, Yvette Chabot (Jules Fortier) Sherbrooke ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Ste-Agnès de Lac-Mégantic, le 9 janvier 1995. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Gilles Gingras.

Lecteur: Pierre Paquet. Crucifix déposé sur le cercueil par: Paul Pigeon. Porteurs d'honneur: Marylène Pigeon, Isabelle Pigeon et Karine Paquet.

Le cercueil était porté par MM: Roger Paquet, Luc Boisvert, Jocelyn Blais, Eric Pigeon, Martin Pigeon et Francis Pigeon.

Sa prière: Chers enfants, je vous ai quittés, non sans déchirement, mais j'ai espéré dans le Seigneur. Quelle joie de contempler le Dieu d'amour et de lui confier les secrets de vos cœurs. Ne m'oubliez pas, car je suis toujours avec vous. Je vous mets dans les bras de Marie afin qu'Elle vous protège et vous sauve. Ne pleurez pas, je vais à Dieu, j'ai rejoint ceux que j'aimais et j'attends ceux que j'aime. (Bossuet).

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
du Granit
Manon Grenier d.g.

REMERCIEMENTS
AU SACRÉ-COEUR
DE JÉSUS
pour faveur
obtenue
P. AD. B - L.M.C.

MONUMENTS FUNÉRAIRES
2851-8959 QUÉBEC INC.
Les Granits Appalaches
Directement du manufacturier
LETTRE AU CIMETIÈRE
Richard Michaud, représ. 583-1080
Usine: 151, rue industrielle, Lac-Drolet 549-2002

"S'aimer soi-même, c'est
commencer à aimer les autres"

ASSOCIATION
L'Envoilà 6375, Salaberry
Lac-Mégantic
(819) 583-5290

Centre Funéraire
JACQUES & FILS
L'assurance
d'une famille
au service
des Familles
Jean-Pierre Jacques, P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)
Confidentialité et Discretion
garanties dans tous les dossiers
de pré-arrangements funéraires
EXPÉRIENCE EXPÉRIENCE EXPÉRIENCE

3800 Québec Central
Lac-Mégantic G6B 2C5
Tél.: (819) 583-0444
Sans frais: 1-800-267-0757

NANTES MAHEUX (M. Jean-Guy)



Le 5 janvier 1995 est décédé à Lac-Mégantic, à l'âge de 49 ans, Monsieur Jean-Guy Maheux, ami de Madame Dominique Bouchard. Il était domicilié à Nantes.

Outre son amie, il laisse dans le deuil, son ex-conjointe: Rita Fortier; ses enfants: Daniel et Rémi Maheux de Lac-Mégantic; sa mère: Sylvia Pelchat-Maheux de Frontenac; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Huguette Maheux (Bertrand Dulac) St-Georges, Oliva Maheux de Montréal, Jean-Noël Maheux (Thérèse Jacques) Frontenac, Réjean Maheux (Madeleine Lafontaine) Nantes, Ronald Maheux (Carmen Cloutier) Lac-Mégantic, Sylvain Maheux (Suzanne Robert) St-Ludger, Adonia Maheux (Jean-Yves Demers) Marsboro, Carmen Maheux (Michel Dumont) Woburn ainsi que plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic, le 7 janvier 1995. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin.

Le cercueil était porté par MM: Nick Maheux, René-Yves Demers, Andy Maheux, Sylvain Orichesky, Eric Martel et Alain Beaudoin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
du Granit
Manon Grenier d.g.



Le 7 janvier 1995 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 79 ans, Monsieur Rolland Turgeon, époux de Thérèse Fortier. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: Odette (Renald Labrie) Lac-Etchemin, Lucille Turgeon-Arguin de Lac-Mégantic, Normand Turgeon de Manchester, N.H., Claude (Jacqueline Isabel) Courcelles, Bruno (Evelyn Landry) Mont St-Grégoire, Diane (Louis Davis) Sherbrooke, Johanne (Langis Bailargeon) St-Romain, Céline (Claude Lessard) St-Evariste, Sylvie (Carol Arguin) St-Romain, Marcel Turgeon de St-Romuald, Josée Turgeon de

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit adoré, loué et glorifié à travers le monde pour des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue
P. B.B.

NEUVAIN
À STE-CLAIRE
Monseigneur Paul-Émile Léger Cardinal (neuvaine à Ste-Claire). Important de demander que des choses positives. Récitez 8 «Je vous salue Marie» pendant 9 jours, devant une bougie allumée, même si vous n'avez pas la Foi. Présentez deux demandes qui vous semblent impossibles à être exaucées et une affaire qui vous tient à cœur. Le neuvième jour, laissez brûler la bougie entièrement et faites publier ce message. Vous obtiendrez ce que vous voulez.
...Bonne chance!
I.L.L.L.

bré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin.

Le cercueil était porté par MM: Nick Maheux, René-Yves Demers, Andy Maheux, Sylvain Orichesky, Eric Martel et Alain Beaudoin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
du Granit
Manon Grenier d.g.

LAC-MÉGANTIC TURGEON (M. Rolland)



Le 7 janvier 1995 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 79 ans, Monsieur Rolland Turgeon, époux de Thérèse Fortier. Il était domicilié à Lac-Mégantic.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belles-filles: Odette (Renald Labrie) Lac-Etchemin, Lucille Turgeon-Arguin de Lac-Mégantic, Normand Turgeon de Manchester, N.H., Claude (Jacqueline Isabel) Courcelles, Bruno (Evelyn Landry) Mont St-Grégoire, Diane (Louis Davis) Sherbrooke, Johanne (Langis Bailargeon) St-Romain, Céline (Claude Lessard) St-Evariste, Sylvie (Carol Arguin) St-Romain, Marcel Turgeon de St-Romuald, Josée Turgeon de

Woburn, Lina Longchamps, Jocelyn Faucher, Suzanne Fontaine; 18 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants; sa soeur: Berthe Turgeon-Fortin ainsi que plusieurs autres parents, beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic, le 10 janvier 1995. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Raymond-Marie Morin.

La quête faite par Nathalie Arguin et Mélanie Bailargeon.

Le cercueil était porté par MM: Alain Turgeon, Alex Arguin, Jocelyn Lessard, Daniel Lessard, Sébastien Lessard et Frédéric Bailargeon.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)

WOBURN
GARAND
(Mme Alice)



Le 4 janvier 1995 est décédé au Centre Hospitalier Lac-Mégantic, à l'âge de 82 ans, Madame Alice Garand, épouse de Elzéar Lebeau. Elle était domiciliée à Woburn.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil; ses enfants, gendres et belle-fille: Florence (Jean-Marie Bilodeau) Ste-Cécile, Rachel (Jean-Luc Richard) Lambton, Lorraine (Léo Proulx) Omerville, Réal (Solange Poirier) Berlin, N.H.; ses 8 petits-enfants: Michel, France et Sylvain Lacroix, Renaud Richard, Daniel et Luc Proulx, Eric et Steve Lebeau; 1 arrière-petite-fille: Catherine Proulx; ses frères et belles-soeurs: Georges (Germaine Chouinard), Ubald Lebeau de Granby, Agathe Blanchette-Lebeau de Scottstown, Alexis Lebeau de Woodville, N.H. ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Augustin de Woburn, le 7 janvier 1995. Le service funèbre a été célébré par M.

l'abbé Gilles Baril. Le cercueil était porté par: Eric Lebeau, Sylvain Lacroix, Michel Lacroix, Daniel Proulx, Renaud Richard et France Lacroix.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)

CHARTIERVILLE ST-LAURENT (M. Sylvio)



Le 4 janvier 1995 est décédé à Chartierville, à l'âge de 69 ans, Monsieur Sylvio St-Laurent, époux de Georgette Landry. Il était domicilié à Chartierville.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil; ses enfants, gendre et belle-fille: Sylvie (Dr. Gilles Vézina) Cookshire, Michel de Montréal, Sgt. Louise de Trenton, Ont., Claudine de Chartierville, Yves (Lynda Prince) Rock Forest, Robert de Sherbrooke; ses petits-enfants: Catherine St-Laurent, Guylaine et Christian Vézina; 2 arrière-petits-enfants: Gabriel et Anthony Vézina-Bouffard; ses frères, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Lucienne (Nelson Dufault), Paul (Cécile Leclerc), Thérèse Thierrien St-Laurent, Gisèle St-Laurent, Micheline (Marcel Chauvin), Joseph-Albert St-Laurent, Louis, Jacques Corbeil, Angela Landry, Juliette L. Locorotondo, Serge Tulasne, Stella Landry, Jean Landry, Monique (A. Blizzard), Benoît (Normande Pomerleau), Jeanne D'Arc (Raymond Laurier), Claude (Marthe Charron) ainsi que plusieurs autres parents, neveux, nièces, cousins, cousines et amis.

Les funérailles se sont déroulées en la paroisse St-Jean Baptiste de Chartierville, le 6 janvier 1995. Le service funèbre a été célébré par M. l'abbé Paul Duncan assisté de Gilles Baril et du Diacre Marcel Prince.

La quête faite par Stella Landry et Lynda Prince.

Le cercueil était porté par: Michel St-Laurent, Yves St-Laurent, Robert St-Laurent, Dr. Gilles Vézina, Sgt. Louise St-Laurent et Yvan Chauvin.

Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvées par le deuil.
Direction Funéraire
Centre Funéraire
Jacques & Fils Inc.
Jean-Pierre Jacques,
P.D.G.
Diplômé (I.T.P.Q.)

ERRATUM

Lors de l'avis de décès de M. Rosario Bilodeau (Bé) paru dans l'édition du 8 décembre 1995, ont été oublié Monsieur et Madame Oza Benoit (Jeannette) de Granby.

MONUMENTS FUNÉRAIRES
Les Pierres du Souvenir
Lac-Drolet Qc
Au service de la région depuis 1954
Nous sommes ouverts 7 jours par semaine
- Directement de l'atelier
- Service de lettrage au cimetière
Famille Bolduc, prop.
608 Principale, Lac-Drolet G0Y 1C0
Atelier 819-549-2637 - 1-800-567-2637

Le coin de la Bibliothèque

Nouveautés-Documentaires adultes

ABD-RU-SHIN. Dans la lumière de la vérité, Paris, éditions du Graal, 1990, 3 volumes.

BACHELARD, Gaston, Le droit de rêver,

Paris, éditions Presses Universitaires, 1970, 250 pages. 700.9 B119d.

FALARDEAU, Dr. Guy. Les enfants asthmatiques, Montréal, éditions le

Journal, 1993, 154 pages. 618.92238 F177e.

L'asthme est une maladie qui touche de plus en plus d'enfants dans les pays industrialisés, laissant les parents désorientés et impuissants. Dans cet ouvrage attendu, le pédiatre Guy Falardeau donne une définition complète de la maladie, décrit en détail ses symptômes et ses conséquences sur les enfants selon leur âge.

Dans un langage accessible à tous et à l'aide de deux exemples de cas qu'il suit et décrit dans toutes les phases de la maladie, il explique les différents traitements qui tiennent compte de la gravité des cas, allant du simple assainissement du milieu de vie

du jeune malade jusqu'aux traitements que nécessitent les crises aiguës.

DYER W. Dr. Wayne. Tirez vous-même les ficelles, Boucherville, éditions de Mortagne, 1983, 382 pages. 158.2 D996t.

GARAN, Sabine. Mon

père est malade, Paris, éditions Arléa, 1994. 848.914 G212m.

Exposition de Jo Cooper

Depuis le 13 janvier dernier, la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic offre aux visiteurs une expo-

sition d'oeuvres d'art. Les impressionnantes oeuvres de Jo Cooper vous permettront un regard sur l'art primitif. On peut admirer ces oeuvres jusqu'au 28 février 1995 aux heures d'ouverture de la bibliothèque.

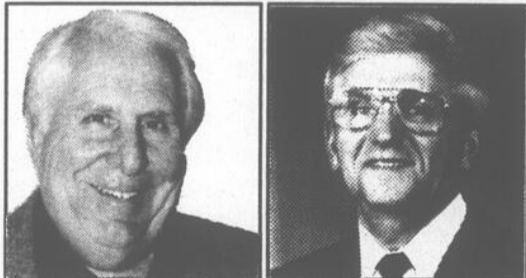


Des cadeaux de Shier

Dans le cadre d'une promotion avant-Noël, un tirage a été effectué le 24 décembre dernier par le magasin Shier Ltée de Lac-Mégantic. Le directeur général Réal Rodrigue et le gérant du département des meubles, Gilles Brazeau, ont fait deux heureux. Lucien Théberge de Lac-Mégantic (photo du bas) a gagné un téléviseur et Michel Bouffard de Stornoway (photo du haut) un appareil vidéo. Chez Shier, faire plaisir aux clients c'est important en tout temps.

ENCORE beaucoup à FAIRE!
Les Amputés de guerre

Je voyage avec Jules



Jules Huard 346-0356
Clément Martel 583-3298
25 janvier 1995

Émission de télévision "Les Christine" émission spéciale pour la région de Lac-Mégantic.

Découvrez le Sherbrooke Historique avec notre nouveau guide Robert de Courcelles (Ti-Bob), repas inclus.

Prix: 35\$

Départ à 7h30 au Garage Autobus Dostie, rue Wolfe

COURS À TEMPS PLEIN OFFERTS EN AUTOMNE 1995-1996



COMMISSION
SCOLAIRE
DE LA
CHAUDIÈRE-
ETCHEMIN

1925, 118e rue
Ville de Saint-Georges
G5Y 7R7

Tél.: (418) 226-2628

Fax: (418) 226-2626

C.F.P. Beauce-Centre et Polyvalente Veilleux

Carrosserie

Diplôme obtenu: DEP, 1575 heures
Début: 29 août 1995 Fin: 20 décembre 1996 Cours de jour

Carrosserie

Diplôme obtenu: DEP, 1575 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 1 novembre 1996 Cours de soir

Mise en oeuvre de matériaux composites

Diplôme obtenu: DEP, 900 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 26 avril 1996 Cours de jour ou de soir

C.F.P. Pozer

Assistance aux bën. en établ. de santé

Diplôme obtenu: DEP, 630 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 mars 1996 Cours de jour ou de soir

Assistance fam. et soc. aux pers. à domicile

Diplôme obtenu: DEP, 960 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 28 juin 1996 Cours de jour ou de soir

Coiffure

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Comptabilité

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Comptabilité informatisé

Diplôme obtenu: ASP, 450 heures
Début: 2 octobre 1995 Fin: 26 janvier 1996 Cours de jour ou de soir

Esthétique

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Santé, Ass. et soins infirmiers

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

Secrétariat

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Secrétariat bureautisé

Diplôme obtenu: ASP, 450 heures
Début: 2 octobre 1995 Fin: 26 janvier 1996 Cours de jour ou de soir

Centre d'imprimerie de la Chaudière

Impression et finition

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Préparation à l'impression

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

CIMIC et Polyvalente St-Georges

Charpenterie-Menuiserie

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Dessin industriel

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

Électricité d'entretien

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

Mécanique industrielle

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

Mécanique auto (spécialité)

Diplôme obtenu: ASP, 450 heures
Début: 29 janvier 1996 Fin: 7 juin 1996 Cours de jour ou de soir

Mécanique automobile

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Soudage générale

Diplôme obtenu: DEP, 1350 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 6 septembre 1996 Cours de jour ou de soir

Soudage-assemblage

Diplôme obtenu: ASP, 525 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 9 février 1996 Cours de jour ou de soir

Techniques d'usinage

Diplôme obtenu: DEP, 1800 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 29 novembre 1996 Cours de jour ou de soir

Usinage mac. comm. numérique

Diplôme obtenu: ASP, 900 heures
Début: 5 septembre 1995 Fin: 26 avril 1996 Cours de jour ou de soir

CARTES PROFESSIONNELLES

AVOCATS

**Claude PARADIS
Robert GIGUÈRE**

Monty, Coulombe
AVOCATS
5109, Frontenac 583-3833
Lac-Mégantic G6B 1H2

DENTUROLOGISTES

MARIO RODRIGUE, d.d.
DENTUROLOGISTE

5009, boul. des Vétérans, Lac-Mégantic 583-1143
du lundi au vendredi de 9h à 17h
soirs et fins de semaines sur rendez-vous

CLINIQUE de DENTUROLOGIE enr.

Guy Perreault, d.d.
Denturologiste

du lundi au vendredi de 9h à 17h
soir sur rendez-vous

Fabrication - réparation de prothèse dentaire

4639, Laval
Lac-Mégantic 583-0669

CHIROPATICIEN

YVAN PLAMONDON, d.c.

docteur en chiropratique

4728, rue Laval - Lac-Mégantic - 583-3187

MÉDECINS

Dr SYLVIE BEAUDOIN, m.d.L.M.C.C.

MÉDECINE GÉNÉRALE

3545, rue Claudel
Lac-Mégantic 583-5855

CLINIQUE MÉDICALE

LAC-DROLET

LISE GROSLUOUS, M.D.

696 Principale - LAC-DROLET 549-2776

CLINIQUE MÉDICALE

LAC-MÉGANTIC

Médecine générale - Heures de bureau sur rendez-vous
5256, rue Frontenac, Lac-Mégantic - Pour rendez-vous

Dr Daniel Brochu, m.d. L.M.C.C. 583-3347
Dr Gérard Chaput, m.d. C.M.S.C. 583-3345
Dr France Perron, m.d. L.M.C.C. 583-3344

WOBURN
Centre Municipal
3e mercredi
du mois

CLINIQUE MÉDICALE L'ALIZÉ

5256, rue Frontenac, suite 112
Lac-Mégantic, G6B 1H3

- Dr Jack Machin - Dr René Lazure
- Dr Patrice Laframboise

Pour consultation médicale ou urgence mineure
composez le 583-0109

CLINIQUE SANTÉ-FAMILLE

Carrefour Lac-Mégantic - 3560 Laval - LAC-MÉGANTIC - G6B 2X4
Téléphone: (819) 583-5533

MARC-RENÉ NOGUE, m.d. L.M.C.C. RAYMOND HOULE, m.d.

PHYSIOTHÉRAPEUTE

MICHEL BOUCHER

PHYSIOTHÉRAPEUTE - OSTÉOPATHE

C.P.P.Q. 79-006 R.O.Q.-C. D.O. 93-110

Rendez-vous
2509, des Érables, Frontenac (819) 583-4746

VÉTÉINAIRE

**Clinique vétérinaire du Lac
Dr CÉCILE CORRIVEAU**

Animaux de compagnie
Consultation sur rendez-vous 583-5742

COMPTABLES

BEAUDREAU, BOULANGER
Comptables agréés

658 rue Poulin
Lac-Drolet, G0Y 1C0
Tél.: (819) 549-2239

Benoît Boulanger c.a.
François Beaudreau c.a.

CLAUDE LAMARRE

Comptable agréé

1352 Baron
Fleurimont Tél.: (819) 562-4781
J1E 1C8 Fax: (819) 562-8174



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ**

Comptables agréés

5320, rue Frontenac
Lac-Mégantic (Québec) G6B 1H3
Tél.: (819) 583-0611

Fernand Beaudoin c.a.
Guy Fauteux c.a.

Sylvie Talbot CGA

Comptable général licencié

Nancy Talbot CMA

Comptable en management accrédité

4292 rue Letellier 288 Chemin Quirion
Lac-Mégantic, Québec Lambton, Québec
G6B 1R2 G0M 1H0

Tél.: (819) 583-5988 Lac-Mégantic et région
(418) 486-2073 Lambton et région

ARPENTEUR



MICHEL PERREAULT

Arpenteur-géomètre

ROY, CÔTÉ, PERREAULT

Certificat de localisation - Piquetage
Cadastre - Description - Bornage

583-2445 5240, Boul. des Vétérans
Lac-Mégantic G6B 2G5

CHIRURGIENS-DENTISTES

**CENTRE DENTAIRE
CHAMPAGNE & ROY**

SUR RENDEZ-VOUS
DU LUNDI AU VENDREDI

Dr Bernard CHAMPAGNE 583-4707
Dr Jean ROY 583-2288
6312, Salaberry, Lac-Mégantic

DR GÉRALD BOLDUC, d.d.s.

CHIRURGIEN DENTISTE

Sur rendez-vous: 9h à midi
Mercredi et samedi exceptés: 14h à 17h et 19h à 21h
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

CLINIQUE DENTAIRE LA GUADELOUPE

Dr Bruno Bédard - Dr Luc Veilleux

CHIRURGIENS-DENTISTES

741, 14e Ave. La Guadeloupe

Beauce-Sud, tél. (418) 459-6431

NOTAIRES

Me CLAIRE BOUFFARD, notaire

La Patrie: C.L.S.C., 40, rue du Moulin 888-2811
Jeudi p.m.
Scotstown: 68, rue Albert 657-4417

Suzanne BOULANGER

NOTAIRE

Cessionnaire des Greffes

J.W. Bourque et L.L. Bourque

MARDI avant-midi 888-2433

NOTRE-DAME DES BOIS 5335, Frontenac
LAC-MÉGANTIC 583-2262

Daniel DROUIN - Alain TALBOT

notaires

Me Drouin est cessionnaire des greffes
des notaires C. E. Côté et DeLourdes Lippé
Bureau à St-Sébastien
Tous les mardis de 13h30 à 16h30
au 528, Principale 652-2727

4927 Laval LAC-MÉGANTIC 583-0787

Me Gilbert Lacroix, L.L.L., D.D.N. notaire

614A rue Principale 658 rue Poulin
St-Sébastien Lac-Drolet
652-2140 549-2250

Jean-Paul Normand, notaire

5256 rue Frontenac tél. 583-4442
(édifice Ph. C. Charron) LAC-MÉGANTIC

OPTOMÉTRISTES

J.-P. PARADIS o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen visuel - Psycho-motricité

Verres de contact

Lunetterie

583-4700 5031 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic

Dr MADELEINE DUBÉ o.d.

OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue - Verres de contact

Lunetterie

583-0404 5145 Frontenac LAC-MÉGANTIC

Massothérapie

- Suédois • Shiatsu
- Réflexologie
- Drainage lymphatique
- Enveloppement d'algues
- Peeling corporel
- Hygiène de l'oreille
- DRESSOTHÉRAPIE



Sylvie Bilodeau,
F.Q.M.M.

Reçu pour fin d'assurance
5383 FRONTENAC, LAC-MÉGANTIC 583-4262

Santé-Info

Saviez-vous que les troubles du sommeil ont d'autres solutions que les somnifères ?

Les sédatifs, calmants et somnifères ont des effets dangereux lorsqu'utilisés à long terme. Il faut plutôt déterminer les causes de l'insomnie et chercher à les contrôler. Certaines d'entre elles, comme l'apnée, un arrêt répété de la respiration pendant dix secondes et plus (qui devrait être signalé au médecin), peuvent être atténuées en évitant les calmants et l'alcool.

La dépression et les troubles psychophysiolo-

giques, comme l'anxiété, la tension et le stress, peuvent aussi causer de l'insomnie. De saines habitudes de vie, de l'exercice physique, des soins médicaux appropriés et un bon équilibre mental permettent de minimiser les troubles du sommeil.

En aidant le médecin à comprendre les causes des troubles du sommeil, on peut retrouver une meilleure qualité de vie. **Santé + Info est présenté par le Groupe La Mutuelle et l'Association des médecins psychiatriques du Québec.**

Municipalité de St-Augustin de Woburn

Aux contribuables de la susdite municipalité

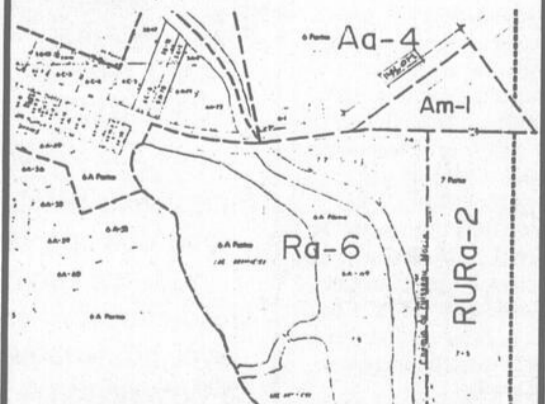
AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, que:

Lors d'une séance tenue le 9 janvier 1995 le conseil municipal a adopté un projet de règlement de modification numéro 197-95, concernant le zonage pour la création d'une zone agricole mixte.

Une assemblée publique de consultation aura lieu le 6 février 1995 à 19 heures au 590 rue St-Augustin, St-Augustin de Woburn. Au cours de cette assemblée le maire expliquera et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer. Le projet de règlement peut être consulté au bureau municipal, situé au 590 rue St-Augustin à St-Augustin de Woburn aux heures d'ouverture de bureau.

La nouvelle zone créée se situe aux limites des zones AA-4 (rang 8) et RURA-2 (chemin Ruisseau Morin).



Donné à St-Augustin de Woburn ce 12 janvier 1995.

Gaétane A. Lavoie
secrétaire-trésorière



Chronique Coop du Levant

Encore sur la Spiruline

La Spiruline ne se développe pas à l'état naturel comme son cousin éloigné le varech dans la mer mais plutôt dans des étangs et des lacs où l'eau est relativement chaude et alcaline. Il existerait quelques 35 espèces de Spiruline qui prolifèrent, par exemple, principalement dans le lac Tchad (Tchad), le lac Texcoco (Mexique), le lac Rudolph et le lac Nakura (Kenya).

L'ALIMENT DES AZTÈQUES ET DES MAYAS

Alors que les écrits des premiers conquérants espagnols semblent démontrer que les habitants Aztèques de Mexico et les Mayas du Yucatan récoltaient et se nourrissaient déjà de Spiruline au XVI^e siècle, ce n'est qu'au milieu des années 60 qu'elle fut redécouverte, un peu par hasard, par des scientifiques à la

recherche de nouvelles formes de nourriture.

Ces scientifiques, européens et japonais, conscients du problème de la faim dans le monde et de la raréfaction croissante des terres cultivables, cherchaient en effet une source de protéines à haut rendement, économiquement rentable, facile à produire, et qui n'accroîtrait pas davantage la pression sur l'environnement. C'est ainsi que naquit au Japon la première exploitation commercialisée de Spiruline. Dans ce pays à l'espace et aux ressources naturelles limitées, cette micro-algue est considérée comme un super-aliment et est consommée allégrement par une grande partie de la population.

Le diocèse de Sherbrooke a consulté avec succès

Le diocèse de Sherbrooke a invité fortement les citoyens et citoyennes à remplir le questionnaire «Osons l'espérance» afin d'exprimer leurs valeurs individuelles et collectives, leurs croyances et leurs attentes en matière sociale et religieuse. Ils sont 26 300 dont 3 300 jeunes à avoir répondu à l'invitation.

En tout, 500 bénévoles ont travaillé à la première étape du synode diocésain. Ces personnes ont oeuvré à bâtir, préparer, expédier les questionnaires; elles ont travaillé à la réception, la numérotation, le dépouillement,

l'informatisation des réponses et enfin à différentes tâches de secrétariat.

Toutes les questions à choix multiples des 26 300 questionnaires reçus sont compilées ainsi que les questions à développement personnel de 10 000 répondants. Les 16 000 autres questionnaires seront dépouillés rapidement.

Comme prochaine étape, à partir des réponses au questionnaire, le Conseil

synodal choisira les thèmes qui seront débattus dans les 200 équipes synodales.

Le diocèse invite tous les citoyens et citoyennes, avec leurs richesses, à participer en équipes synodales à l'élaboration des orientations pastorales diocésaines afin que le diocèse puisse mieux remplir sa mission d'évangélisation et de solidarité avec le monde. Ces équipes seront formées dans toutes les paroisses et dans

tous les autres groupes intéressés. Ce travail en équipe synodale est une étape très importante du cheminement de ce synode.

En 1996, l'Assemblée synodale clôturera cette longue recherche après trois consultations, soit le questionnaire, les propositions des équipes synodales et l'étude de la synthèse des propositions que les équipes synodales pourront amener.

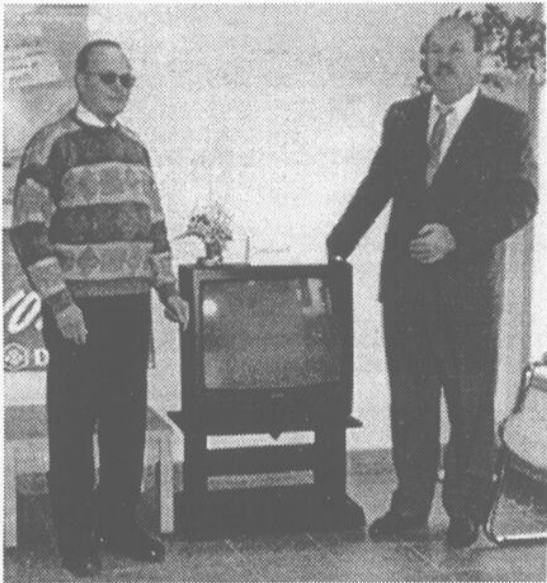
Au Centre de services Desjardins

Le mois dernier, le public était convié à visiter le Centre de services Desjardins, sur la rue Laval. Le public courait la chance de gagner un téléviseur couleur

26 pouces lors d'un tirage effectué le 22 décembre par la présidente du conseil d'administration, Mme Lucille Blais. (Photo 1) Le sort a favorisé M. Fernand

Rodrigue de Lac-Mégantic. Il a reçu son prix des mains

du directeur du centre, M. Rénald Blais. (Photo 2)



Un fidèle collaborateur

Le Club Optimiste de Lac-Mégantic peut compter sur le chiropraticien Yvan Plamondon pour garnir le bas du sapin du Noël des moins bien nantis. Pour la cinquième année, le Dr Plamondon offrait un examen gratuit une journée de décembre aux personnes apportant un cadeau pour donner aux enfants dans le besoin. Grâce à la belle participation de la clientèle, le chiropraticien a pu remettre une bonne quantité de jeux et de jouets au responsable du Club Optimiste, M. Guy Bouffard.



Pourquoi sont-elles les meilleures?

- Parce qu'elles ont deux chenilles et une super traction
- Parce qu'elles ont une transmission hydrostatique
- Parce qu'elles ont une tarière dentée qui broie la neige
- Parce qu'elles déblaient jusqu'à 50 tonnes de neige à l'heure
- Parce qu'elles éjectent la neige à 15 mètres

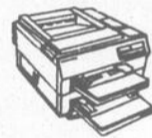
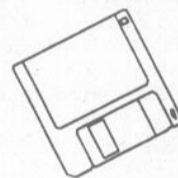


HONDA
Produits
Mécaniques

Garantie
2 ans pièces et
main-d'oeuvre

Garage
Réjean Roy 583-5266

2760 Laval, Lac-Mégantic



Une formation en informatique, ça vous intéresse?

Dès maintenant, les cours suivants sont disponibles:

Initiation au micro-ordinateur: DOS

Lotus: - Débutant
- Avancé

WordPerfect: - Débutant
- Intermédiaire
- Avancé

Windows

Inscrivez-vous
en contactant:

Les Solutions Informatiques
Grenier Inc.
Roger Grenier, prop.
4157 R.R. 1 - Lac-Mégantic
(819) 583-1395

La formation, un outil rentable!

Le nombre de places est limité

Membre de la Société Québécoise de Développement de la Main-d'oeuvre (SQDM)

ACHETEZ... LOUEZ... ET VENDEZ PAR NOS PETITES ANNONCES

JOUR LIMITE:
JEUDI 17H00 **583-1630**



4 SPÉCIAL
annonces
pour le prix de **3**

Avis important
Nos annonceurs sont priés de vérifier le texte de leur petite annonce le 1^{er} jour de la parution. Advenant qu'une annonce comporte une erreur, l'annonceur doit nous en aviser aussitôt.
Pour publications, corrections ou changements
(819) 583-1630

Prenez note que la Loi sur la Protection du consommateur, article 2.42 stipule que AUCUN COMMERÇANT ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant.

MAISONS À VENDRE

Century 21
DIRECT COURTYER INC.
(819) 583-0124

À VENDRE: condo, résidence, bord de l'eau, maison de campagne, terrain de petite et grande surface, érablière, commerce.

À LOUER: condo au 1800 rue du Moulin, espace à bureau, industriel et commercial.

Prosper Bouchard
(819) 583-0124
Dé4/25Ja1/22

MAISONS À VENDRE

RE/MAX
D'Abord inc.



M. Marcel Rancourt,
583-1406

Pour vendre ou acheter, consultez votre agent immobilier.

No20/Jno

Maison à vendre ou à louer, 4 c.c., garage. Libre début mars. Inf: 583-4789 soir.
Dé18/Jno

MAISON À VENDRE: 2848 d'Orsennens, terrain 110 pi. au lac, 225 pi. prof., 3 c.c., 2 s. bain, balayeuse centrale, garage, construction 1990. Rendez-vous: 583-4483.
Dé25/Fé12P

CHALET-MAISON à vendre, terrain 270x200, bord de l'eau, grand lac St-François à Lambton. Habitable à l'année, prix imbattable, visite sur rendez-vous. Inf: 418-486-2605.
Ja8/29

MAISON À VENDRE: située au 3217 Agnès, 2 c.c., plancher bois franc, patio, garage et 1 pièce finie au sous-sol. Inf: 583-2901.
Ja8/Fé26

MAISON À VENDRE. Résidence située au 797 ch. de Woburn. En excellente condition. Intérieur repeint à neuf avec planchers de bois franc et céramique. Chauff. central. (Fournaise au bois neuve de 2 ans + chauffage électrique complet). Grand terrain (env. 200' x 200') avec de beaux arbres. Bel endroit de villégiature avec droit à la plage. Pour inf: après 19h au 583-4855.
Ja15/Jno

MAISON À VENDRE située à Piopolis, complètement refaite à neuf, planchers bois franc, finition extérieure briques et clapboard. Vue sur le lac. Tél: 583-1894 ou 514-771-0143.
Ja8/Jno

À VENDRE: Chalet et Bungalow, situés sur le bord du grand lac St-François, Lambton. Inf: 418-486-2462.
Ja8/15P

MAISONS À VENDRE

MAISON À VENDRE OU À LOUER avec option d'achat, située au village de St-Ludger. Très belle vue. Pour moins de 30 000\$. Tél: 819-548-5403.
Ja8/29

À VENDRE: MAISON de campagne au 405 rang 7 à St-Ludger. Inf: 548-5333.
Ja8/Jno

ACHÈTERAIS MAISON de campagne, grand terrain, dans comtés "Mégantic, Frontenac", possession été 1995. Tél: 418-628-1754.
Ja15/Fé5P

LOGEMENTS À LOUER

H.L.M. de Frontenac, logements 2 1/2 pces. à louer pour personnes âgées. Inf: 583-3295.
At14/Jno

À LOUER très beau LOGEMENT 4 1/2 pces., non meublé, non chauffé, sur Baie des Sables. Endroit tranquille, vue et accès au lac. Stationnement privé. Libre immédiatement. Tél: Jour 583-4545, soir 583-0298.
At14/Jno

LOGEMENT 2 1/2 pces., à louer, situé rue Champlain, refait à neuf. Tél: 583-3878.
Dé25/Jno

À LOUER LOGEMENT 2 1/2 pces., chauffé, éclairé, semi-meublé. Inf: jour 583-0685, soir 583-4699.
Oc23/Jno

LOGEMENT 4 1/2 pces. et 3 1/2 pces. au 3709 Lavolette. Inf: 583-0615.
No6/Jno

À louer 2 Logements de 3 1/2 pces. ch., meublés, frais peints avec stationnement et service de buanderie. Face à l'église au 4888-4890 Dollard. Tél: 583-0322 jour, 583-0254 soir.
Dé18/Jno

CONDOS à louer; 4 1/2 pces. et 5 1/2 pces., situés bord du lac. Libres immédiatement. Tél: jour 583-1149, soir 583-3294.
No20/Jno

GRAND 4 1/2 pces., au 4707 Laval. Inf: jour 583-0410 ou 583-5314 demander Gilles.
Ja1/Jno

LOGEMENT 5 1/2 pces., endroit tranquille près de l'église Ste-Agnès. Très belle vue. Tél: jour 583-1688, le soir 583-0138.
No6/Jno

LOGEMENTS À LOUER

À louer. Libre immédiatement, situé rue Agnès. Très beau logement 4 1/2 pces., meublé, dans un bas. Endroit très tranquille. Chauffage élect. Repeint à neuf. Stationnement entretenu hiver/été. Pour inf: 583-0432.
Dé18/Jno

À louer Logement 3 1/2 pces., situé 3671 Lavolette. Inf: 583-4237 ou 583-0385, avec stationnement.
Dé25/Ja15

À louer logement 4 1/2 pces., non-meublé, situé près de l'école Sacré-Coeur, 2^e étage, endroit tranquille, stationnement. Libre le 1^{er} janvier '95. Inf: 583-3002.
Dé25/Jno

GRAND LOGEMENT 3 1/2 pces., meublé, laveuse-sécheuse, stores fournis. Au 3618 Wolfe. Tél: 583-4267.
Dé25/Ja15P

LOGEMENT 4 1/2 pces., libre immédiatement. LOGEMENT 3 1/2 pces., libre le 1^{er} mars. Rue Salabery. Très propres, grand stationnement. Poêle et réfrigérateur fournis si désiré. Inf: 583-4274.
Dé25/Fé12P

À LOUER: LOGEMENT 1 1/2 pce, meublé et chauffé, 180\$/mois. Situé 4708 Champlain. Libre le 1^{er} février. Inf: 583-3764 après 17h.
Ja15/Jno

LOGEMENT 2 1/2 pces., meublé, à louer avec stationnement. Voisin de l'hôpital et de la polyvalente. Inf: 583-0600.
Ja15/Jno

LOGEMENT 3 1/2 pces., très propre, meublé avec stationnement, droit à la cour et au garage. Situé rue Agnès, 240\$/mois. Inf: 544-9120.
Ja15/Fé5

CHAMBRES ET PENSION

CHAMBRES À LOUER avec cuisinette, asp. central, lav.-séch., chauffage inclus. 150\$, 175\$, 200\$. Inf: 583-4789, 583-1803 ou 583-1717.
Ja8/Jno

CHAMBRE à louer située au 1^{er} plancher. Tél: 583-0302 le jour ou 583-0254 le soir.
No6/Jno

CHAMBRE à louer, libre immédiatement. Inf: 583-1026.
Dé11/Jno

VILLA DU REPOS, acceptons personnes âgées en perte d'autonomie. Prix évalué cas par cas. Médecin sur demande, préposés aux bénéficiaires. Surveillance de nuit. Inf: 418-486-7878.
Oc16/Jno

PENSION STE-AGNÈS: Chambres à louer pour personnes âgées. Surveillance 24 heures. Située au 4893 Champlain. Tél: 583-2144, 583-2446 résidence.
Ja8/Av2

LOCAUX COMMERCIAUX À LOUER

LOCAL COMMERCIAL À LOUER, AU CENTRE-VILLE 5353 FRONTENAC; 1212 pi. ca. PLUS SOUS-SOL. COMPOSEZ 583-0138 le soir ou 583-1688 le jour.
Ja23/Jno

TERRAINS À VENDRE

DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL - Seigneurie du Lac. 6 terrains. Vue et accès au lac. Prix à partir de 6 500 \$. Frais de cadastre et notaire inclus. Inf: 583-3594 et 548-5424.
Mai29/Jno

2 TERRAINS à vendre rue d'Orsennens. Un de 100' x 100' et l'autre 130' x 100'. Tél: 583-5584.
Mai1/JnoP

TERRAIN boisé 22.016 He., situé dans le rang St-Joseph à Milan. Possibilité d'établir un bâtiment. Inf: (819) 657-4746.
Ja15/22P

ST-SÉBASTIEN



Route 263 entre St-Sébastien et Lambton, bonne maison de campagne authentique, murs en bois, plancher de bois franc, le tout en très bon état. Centre du village, immeuble à revenus de 3 logements, en excellent état, très bons revenus pour le financement. Idéal pour jeune couple.

LAMBTON
Chalet habitable à l'année, une vraie aubaine.

(418) 459-6255
(418) 459-6050
(418) 486-7073

À Lac-Mégantic, MAISON à revenus, comprend 1 log. de 4 1/2 pces., un grand log. 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini. Inf: 1-800-463-6300 ou 1-418-459-3534.
Ma13/Jno

MAISON à vendre: Construction 1990, R-2000, 8 pièces sur 2 étages, plusieurs extras, impeccable. Prix: 115,000\$. Au 2759 D'Orsennens. Tél: 1-514-556-4106.
Mai1/Jno

À VENDRE: Magnifique Cottage Anglais, rue d'Orsennens; 3 c.c., finition très haute gamme, garage double, chauff. air chaud, bi-énergie. Acheteur sérieux seulement sur rendez-vous 583-4269.
Ja8/29P

MAISONS À LOUER

CONDO à louer à Pompano Beach. Très beau condo à louer, 2 c.c., meublé, entièrement équipé, situé à Pompano Beach. Endroit tranquille, piscine, tennis, salle de culturisme, piste cyclable. Libre du 2 déc. '94 au 7 fév. '95 et aussi du 15 mars '95 au 30 oct. '95. Non-fumeurs seulement. Communiquez au 583-5777 ou 583-0298.
Dé11/Jno

À LOUER: située ch. Baie Victoria, Marsboro. 3 c.c., 2 salles de bain. Libre le 1^{er} janvier 1995. MAISON neuve avec accès au lac. 425\$/mois. Inf: 583-1105.
Dé25/Ja15P

MAISON À LOUER à Piopolis, 4 1/2 pces., incluant Jenn-Air, four encastré, planchers bois franc. Magnifique vue sur le lac. Tél: 583-1894 ou 514-771-0143.
Ja8/Jno

MAISONS À LOUER

À Lac-Mégantic, MAISON à revenus, comprend 1 log. de 4 1/2 pces., un grand log. 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini. Inf: 1-800-463-6300 ou 1-418-459-3534.
Ma13/Jno

MAISON à vendre: Construction 1990, R-2000, 8 pièces sur 2 étages, plusieurs extras, impeccable. Prix: 115,000\$. Au 2759 D'Orsennens. Tél: 1-514-556-4106.
Mai1/Jno

À VENDRE: Magnifique Cottage Anglais, rue d'Orsennens; 3 c.c., finition très haute gamme, garage double, chauff. air chaud, bi-énergie. Acheteur sérieux seulement sur rendez-vous 583-4269.
Ja8/29P

MAISONS À LOUER

CONDO à louer à Pompano Beach. Très beau condo à louer, 2 c.c., meublé, entièrement équipé, situé à Pompano Beach. Endroit tranquille, piscine, tennis, salle de culturisme, piste cyclable. Libre du 2 déc. '94 au 7 fév. '95 et aussi du 15 mars '95 au 30 oct. '95. Non-fumeurs seulement. Communiquez au 583-5777 ou 583-0298.
Dé11/Jno

À LOUER: située ch. Baie Victoria, Marsboro. 3 c.c., 2 salles de bain. Libre le 1^{er} janvier 1995. MAISON neuve avec accès au lac. 425\$/mois. Inf: 583-1105.
Dé25/Ja15P

MAISON À LOUER à Piopolis, 4 1/2 pces., incluant Jenn-Air, four encastré, planchers bois franc. Magnifique vue sur le lac. Tél: 583-1894 ou 514-771-0143.
Ja8/Jno

MAISONS À LOUER

À Lac-Mégantic, MAISON à revenus, comprend 1 log. de 4 1/2 pces., un grand log. 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini. Inf: 1-800-463-6300 ou 1-418-459-3534.
Ma13/Jno

MAISON à vendre: Construction 1990, R-2000, 8 pièces sur 2 étages, plusieurs extras, impeccable. Prix: 115,000\$. Au 2759 D'Orsennens. Tél: 1-514-556-4106.
Mai1/Jno

À VENDRE: Magnifique Cottage Anglais, rue d'Orsennens; 3 c.c., finition très haute gamme, garage double, chauff. air chaud, bi-énergie. Acheteur sérieux seulement sur rendez-vous 583-4269.
Ja8/29P

MAISONS À LOUER

CONDO à louer à Pompano Beach. Très beau condo à louer, 2 c.c., meublé, entièrement équipé, situé à Pompano Beach. Endroit tranquille, piscine, tennis, salle de culturisme, piste cyclable. Libre du 2 déc. '94 au 7 fév. '95 et aussi du 15 mars '95 au 30 oct. '95. Non-fumeurs seulement. Communiquez au 583-5777 ou 583-0298.
Dé11/Jno

À LOUER: située ch. Baie Victoria, Marsboro. 3 c.c., 2 salles de bain. Libre le 1^{er} janvier 1995. MAISON neuve avec accès au lac. 425\$/mois. Inf: 583-1105.
Dé25/Ja15P

MAISON À LOUER à Piopolis, 4 1/2 pces., incluant Jenn-Air, four encastré, planchers bois franc. Magnifique vue sur le lac. Tél: 583-1894 ou 514-771-0143.
Ja8/Jno

MAISONS À LOUER

À Lac-Mégantic, MAISON à revenus, comprend 1 log. de 4 1/2 pces., un grand log. 5 1/2 pces + sous-sol semi-fini. Inf: 1-800-463-6300 ou 1-418-459-3534.
Ma13/Jno

MAISON à vendre: Construction 1990, R-2000, 8 pièces sur 2 étages, plusieurs extras, impeccable. Prix: 115,000\$. Au 2759 D'Orsennens. Tél: 1-514-556-4106.
Mai1/Jno

À VENDRE: Magnifique Cottage Anglais, rue d'Orsennens; 3 c.c., finition très haute gamme, garage double, chauff. air chaud, bi-énergie. Acheteur sérieux seulement sur rendez-vous 583-4269.
Ja8/29P

À Lac-Mégantic
Superbe résidence architecturale



Const. récente, vue imprenable sur le lac, tout paysager, 2 étages, toit cathédrale, pl. bois franc, 2 foyers, garage double, 2 s.b., 3 c.c., s. à dîner, gr. cuisine, patio 18x55.

Vente par propriétaire info: (819) 583-4545

IL N'EST PAS TROP TARD!

Pour que votre petite annonce soit publiée dans le journal du dimanche, il faut **placer votre annonce avant 17h00 le jeudi.** Cela vous donne suffisamment de temps, au cours de la semaine, pour préparer votre texte et voir à ce que votre message soit efficace. Passé ce délai, nous pouvons toujours prendre votre annonce, mais elle paraîtra une semaine plus tard.

Merci de votre compréhension
Contactez-nous dans les délais.
583-1630
L'ÉCHO DE FRONTENAC



OFFRES D'EMPLOI

AAA CHOCOLAT \$\$\$ Vends du chocolat Québécois avec coupon-rabais. Promotion SUPER COOL pour les 1 000 premiers clients. ATTENTION! nouveaux produits. LIVRAISON ULTRA RAPIDE. Région Montréal (514) 277-0083. Extérieur: 1-800-561-2395. Attention: depuis 12 ans qualité de luxe, souvent imité, jamais égalé.

Dé25/Ja15P.H.Reg.

CHOCOLAT = \$ Si tu es étudiant, et que tu veux un emploi payant, débute l'année 95 en faisant 95\$. Fait directement affaire avec la plus grosse compagnie au Canada. Qualité de service et rapidité assurée en plus de la livraison gratuite. (514) 983-3530, 1-800-245-8783.

Ja15P.H.Reg.

GARDIENNE demandée à temps plein (jour et soir) pour garder un petit garçon d'un an. De janvier au 30 avril '95. À Lambton au (418) 486-2105 soir, (418) 459-3349 jour.

Ja8/15

OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION dépanneurs, hôteliers, détaillants, vous désirez augmenter vos profits? Joignez-vous au marché sans cesse grandissant de la location de films et Nintendo avec le plus gros club Vidéo de la région. Contrats fixes ou à pourcentage, courte ou longue durée, échange par ordinateur. Inf: Audio Perfection inc. dem. Alain 418-227-3662.

Ja25/Jno

PROFIT IMMÉDIAT. Hamburger-Hot-Dog-Frites, etc. Concept CLEF en main. Concession EXCLUSIVE dans votre région. INVESTISSEMENT minimum. PROFIT MAXIMUM! Informez-vous! Aujourd'hui pour l'Avenir! Inf: (418) 886-2191.

Ja8/29P.H.Reg.

400.00\$, 900.00\$ et + Sem. Avons poste disponible pour votre région, aucune expérience requise, temps plein ou partiel. Investissement raisonnable garanti. 25 ans et plus. Brochure sur demande. Tél.: 1-800-561-1518, (514) 449-4011.

Ja15/Fé5P.H.Reg.

Occasion d'affaire exceptionnelle. Soyez le concessionnaire Chippy de votre région. Réparation d'écaillage, taches et égratignures de peinture, anti-rouille et plus. Facile à apprendre. Investissement requis. (514) 254-8895 ou fax (514) 254-6607.

Ja15P.H.Reg.

OFFRE DE SERVICE

COMPTABILITÉ: Rapport TPS, TVQ. Déduction à la source (paie). Etats financiers. Maurice au 583-4344.

Ja15/Fé5

TRAITEMENT de texte et traduction (français, anglais). Diane, tél: 418-486-2102, entre 19 et 21h.

Ja15/22P

J'offre mes services pour faire du (grand ménage) ou ménage à la semaine. Inf: Gisèle 583-3816 ou 583-0514.

Ja15/Fé5

OFFRE DE SERVICE

Les Ateliers du Petit Poucet

pour les enfants de 3 1/2 ans et 4 ans. Programme d'activités qui peut constituer "un pont" entre la vie familiale et l'entrée à l'école.

Pour information: **583-4344**
Denise Lacerte-Durand.
Ja15/Fé5

COURS

Speak english in 3 months; cours personnalisés à domicile. Nouvelle méthode rapide et efficace; conversation-prononciation-vocabulaire-accent-verbes-particularités. Admission continue. Inf: 583-5142.

Ja1/22

AUTOMOBILES À VENDRE

Superbe Pontiac "Bonneville" SFE, 1988, 3,8 li., rouge bourgogne, neuve. Toute équipée, 7 500\$ discutable. Inf: (418) 459-3548 ou cellulaire 1-226-7045.

Ja8/29

MINI VAN Nissan 1986, moteur. 85 000 km. En très bonne condition. **CAMION 1/2** tonne Dodge 1980 avec camper. Inf: 583-5636 soir entre 16 et 20h.

Ja15/22P

ON DEMANDE

Achètera armes à feu antiques et semi-antiques, épées, baïonnettes, objets militaires, etc. Tél: 583-2533.

Se18/Se95

RECHERCHE quelqu'un pour covoiturer vers St-Georges, 4 jours/sem. de Lac-Mégantic. Tél: après 18h 583-1056.

Ja8/Jno

RECHERCHE équipement "ski de fond" (skis et bottes), pointure 9-9 1/2 hommes, skis 180-190 cm. Tél: 549-2037.

Ja8/15

ANIMAUX

CHIOTS Labrador blonds ou noirs, âgés de 8 sem. Aussi petits chiots de maison, races différentes. 819-548-5287 Viateur Vallée, St-Ludger.

Dé11/Av23P

3 beaux petits chatons à donner, **3 chiens "Huskys"** Sibériens à vendre. Inf: 819-657-4940.

Ja8/15

CHIENS "Rottweiler", 1 mâle de 5 ans, dressé gardien, avec papier. 1 femelle de 3 ans avec papier. 1 chiot de 3 mois (pour élevage). Tél: (819) 657-4293.

Ja15

CHIENS: Malamut d'Alaska 1 1/2 an. Aussi 2 chiots. Tél: (819) 583-4762 laisser un message sur répondeur.

Ja15/22P

À vendre: Chien "Bouli" mastif bringé femelle 2 ans, très rare, bonne avec enfant et bonne gardienne. Cause de vente; manque de temps. Inf: (418) 486-2202.

Ja15/Fé5

À VENDRE: CHIOTS de 7 semaines, mélange de Golden Labrador, tous noirs. Inf: 583-4914 ou 583-4745.

Ja15

DIVERS À VENDRE

POELES Lesage Inc. 500 combustion lente. Directement du manufacturier. 18 modèles à partir de 295\$ (cheminée 2100 35%). Rabais. Gaines stainless etc. Poèles au gaz et vitrés. Poèles à granule de bois et maïs. Brochure garantie. Faut voir! (514) 246-2851.

Dé25/Ja15P.H.Reg.

Manteau de fourrure à vendre, chat. En très bon état. Inf: 583-3204.

Dé11/Jno

BOIS de chauffage - érable (bois franc), 32\$ la corde, non livré. Poutre toute autre inf: 418-582-6211.

Dé25/Ja15

À VENDRE: Poêle électrique, très propre. **Porte d'acier.** Lit capitaine. Inf: 652-2721.

Ja8/29P

DÉBUSQUEUSE "CLARK" 1974. Moteur neuf avec garantie et emploi garantie. Prix à discuter. Inf: 544-2064.

Ja8/29

À VENDRE: Bombardier Formula 580, 1993, 50^e anniversaire avec 2 300 km., comme neuf, prix 4 800\$ négociable. Inf: 583-4735.

Ja8/29

Ordinateur 386 DX 40 meggs, lecteur 3 1/2 po et 5 1/4 po., disque dur Sea-Gate 125 meggs, mémoire vive 8 meggs. Carte-vidéo super VGA, écran super VGA non entrelacé, 1 325\$. Inf: 583-1351.

Ja8/15

4 cordes de bois de chauffage, 12 po., pas livrés, 25\$/corde. **Cuisinière** au bois "Marshall Wells", très propre (noir et blanc), 350\$. Inf: 657-4528.

Ja15P

Balayeuse "Electrolux", arrêt automatique, presque neuve, valeur 1 000\$, laisserait à 600\$. **Poêle "General Electric"**, couleur amande, état de neuf. **Bibliothèque** amande en mélamine, illuminée, état de neuf. **Stores** verticaux (aqua vert) pour porte-patio. Inf: 657-4344.

Ja15

À vendre: Scie à chaîne "Husqvarna" 54 cc., en bon état. 325\$. Tél: 583-3239 au repas seulement.

Ja15/JnoP

À VENDRE: Super aubaine "Motoneige" Arctic 4, Lynx 250, 1976, à l'état de neuf. Inf: 652-2815.

Ja15

DIVERS À VENDRE

Souffleuse à neige pour tracteur, 6 1/2 pi. largeur. Tél: 583-0661.

Ja15/22

4 pneus d'hiver 175/80 R-13 avec rims, en bon état. Inf: 583-0378 après 18h.

Ja15P

Achetez maintenant et payez le 12 juin! Plancher de bois franc; chêne, merisier, érable naturel: 1.32, pré-verni: 2 1/4 érable: 2.64, 1x3x8: .55, 2x3x8: 1.01, 2x4x8: 1.52, aspenite 7/16: 10.70, 5/8: 15.28, tuile céramique 12x12: 1.09, marbre: 1.48, isolofam SM 1": 4.78, 2": 9.58, préfini: 5.03, porte masonite: 10.19, louan: 13.21, pré-montée: 27.49, coloniale: 17.29, pré-montée: 29.53, acier: 33.61, mélamine: 11.17 à 20.35, tablette 1x5: 2.09,* sur approbation du crédit jusqu'au 31/01, 2% escompte comptant. Matériaux St-Hyacinthe 514-799-1970.

Ja15/Fé5P.H.Reg.

Amoureux du nord. Inscription gratuite à tous. Prix spécial. Grande liste de noms avec téléphone. (Toutes tendances). 6620-5 cachée, St-Damien, JoK 2E0. Télécopieur (514) 835-2800. Téléphone (514) 835-3820. Française disponible.

Ja1/No26/95P.H.Reg.

TRACTEUR Renaud Diésel avec cabine. **PICK-UP** Nissan 1985, King Cab. **CHEVROLET** Belair 1977. **CHRYSLER** New-Yorker 1984. Aussi aquarium sur pied. Inf: 819-547-3742.

Ja15/Fé5

À VENDRE: Poêle aux granulés de marque (Environ-Feu), 40 000 Btu. avec baie window. Cause de vente: achat de fournaise. Prix: 1 800\$ tout compris. Tél: 583-3059 jour, 583-1547 soir, demander Yvan.

Ja15/JnoP

DIVERS

"ATTENTION" Lot racking usagé, rack à palettes, rack porte à faux, rack cantilever, tablettes métal, lot magasins, SUPER PRIX. Charles (819) 758-0625.

Ja15/Fé5P.H.Reg.

LA TIREUSE

de **CARTES** enr. Consultations de cartes sur audio-cassette par courrier seulement. Références, C.P. 264, Lac-Mégantic, Qc. G6B 2S6. Inf: (819) 583-1353.

No6/Ja29

DIVERS

TENTE à louer, 40' x 120', pour toute occasion. Inf: demander Réjean au 652-2245.

Ja15/Av2

GRATUIT. Recevez une carte du ciel personnalisée. 1995, le cadeau de janvier de la clinique d'ésotérisme du Québec lors d'une consultation privée en direct au 1-900-451-4878, avec des voyants, astrologues, tarologues, pour des questions d'amour, relation, travail, argent et recevez trois minutes gratuites par appel. 18 ans et plus. 2.89\$ la minute. 24hrs/7 jours 1-900-451-4878.

Ja15/Fé5P.H.Reg.

Impuissance corrigée facilement. Surmontez tous vos problèmes d'érection causés par l'âge, médicaments, chirurgie. Sans douleur, naturel, garanti. Pour information, Erects Plus. St-Hyacinthe (514) 778-6088. Ext.: 1-800-291-0107.

Ja15P.H.Reg.

AAA. Fissure de solage (Epoxy) Réparation d'infiltration d'eau. Réparation de ciment, imperméabilisation (ciment, brique). Ouvrage garanti. Possibilité de financement. Informations. Téléphone 7 jours/24 heures (514) 358-3754.

Ja15P.H.Reg.

RÉPARE ATOUT Atelier de réparation pour tous vos objets d'usage courant: **vélos-aspirateurs-outils-petits électro-ménagers, etc.** Estimation gratuite Travail garanti. **583-4709**

Ja8/Av2

CENTRE DU POELE A BOIS ENR. Achat, vente, réparation de poèles antiques et fournaises l'Islet et Bélanger. Pièces pour toutes marques de poêle. S'adresser au **(418) 774-6015.**

At18/Jno

DIVERS

ACHETONS:

Bijoux, montres, horloges, antiquités
PAYONS COMPTANT
Tél: 583-2633 ou 583-4815

PIERRE RAVALLÉE

HORLOGER - BIJOUTIER - JOAILLER
3570 Thibodeau
Centre-ville Lac-Mégantic
Mai 22/Jno

DISCO MOBILE, pour agrémenteur une ou plusieurs soirées intérieures ou extérieures: demandez DISCO NORMAND, STORNOWAY. Musique, danse à votre choix: social, rétro, country, disco, heavy métal, etc... Avec système d'éclairage et animation. Réservation: Normand Béliveau: 652-2390 soir, 652-2126 le jour avec DISCO NORMAND on s'amuse.

Ja23/Jno

RECUPERATION DE FER

GABRIEL GILBERT LAMBTON
(418) 486-7356
Oc30/Ja 22/95

RADIATEURS SERVICE

BOUCHER AUTO RADIATEUR R.R.1 St-Jean Vianney LAC-MÉGANTIC Spécialité: Tous genres de radiateurs et de réservoirs à essence et diésel. Tél.: (819) 583-0304

Jno

À PARTAGER

4114 Baie-des-Sables,

spacieuse résidence entièrement meublée, tout compris (électricité, chauffage, téléphone) pour personne sérieuse et fiable.

Ça t'intéresse?

Yvon Rosa au 583-4545 (bur.), 583-3997 (rés.).

Ja8/Jno

Rubriques: Maison Auto Emploi

Logements Divers Messages

Terrain Offre de service

PETITES ANNONCES

Votre nom: _____

Adresse: _____

Tél: _____

Code-Postal: _____

MODES DE PAIEMENT

-Cartes Visa

No _____

Exp. _____

-Chèque

-Mandat-poste

-À facturer .50¢ de frais

Nombre de semaines: _____

Petites Annonces

6,00\$ (comptant)

T.P.S. et T.V.Q. INCLUS

1 semaine

Messages

4,85\$ T.P.S. ET T.V.Q. INCLUS

Remerciements

Sacré-Coeur ou St-Esprit

7,98\$ T.P.S. ET T.V.Q. INCLUS

VOTRE TEXTE: 15 mots maximum

Adressez votre coupon-annonce à:

L'Écho de Frontenac
5040 boul. des Vétérans
Lac-Mégantic
G6B 2G5
(819) 583-1630

ÉCOLE DE CONDUITE
**LAUZON
LECLERC**
AUTO - MOTO
Cours régulier ou intensif.
Plusieurs suppléments gratuits.
Aide aux étudiants en difficulté.
Garantie pour examen à S.A.A.Q.

430\$
(taxes en sus)

(819) 566-8366 111, King Ouest, Sherbrooke, Qc J1H 1P5

583-4167
Service
Bell-eau-clerc inc.
• VENTE - RÉPARATION
• TRAITEMENT D'EAU
• POMPES À EAU
• PLOMBERIE

3655, St-François-Xavier
Lac-Mégantic

COUTURIÈRES
Avec ou sans expérience, joignez-vous à **Canadelle Inc.**, le chef file de l'industrie du sous-vêtement féminin.

- La couture en milieu de production vous stimule?
- Vous avez une excellente dextérité manuelle?
- Vous désirez réintégrer le marché de l'emploi?

Canadelle Inc. vous offre un programme de formation et d'excellents avantages sociaux.

Lieu de travail: notre usine de Lac-Mégantic

Rendez-vous sans tarder pour compléter un formulaire de demande d'emploi à votre **Centre d'Emploi du Canada**, ou directement chez **Canadelle Inc.**, 4409 rue Dollard, Lac-Mégantic, (Québec) G6B 3B4

Canadelle Inc. offre des chances d'emplois égales à tous.

WonderBra

Vous cherchez des accessoires?

Vous avez des accessoires à vendre?

Utilisez nos "petites annonces"!
L'Écho de Frontenac
583-1630

Nos spécialistes

DÉCORATION tapis, tuiles etc.

DÉCOR M. LEMIEUX
DE TOUT POUR VOTRE DÉCORATION

- CÉRAMIQUE
- TAPISSERIE
- PEINTURE
- STORE
- DRAPERIE
- COUVRE-LIT
- TAPIS
- PRELART
- ACCESSOIRES DE SALLE DE BAIN
- CONFECTION DE RIDEAU ET TENTURE

CONSEILLÈRE EN DÉCORATION
4976, DOLLARD - LAC-MÉGANTIC 583-4745

FINITION DE PLANCHERS

PLANCHERS
LES ENTREPRISES LÉON BRETON ENR.
205, Rang 7, St-Gédéon, Beauce
Posage, sablage, teinture, vernissage, finition crystal, verni latex, vieux planchers remis à neuf.
(418) 582-3930

Meubles
SHERLÉE
Entrée arrière donnant sur un vaste stationnement asphalté.

5200 Frontenac
Lac-Mégantic **583-2404**

- TAPIS
- PRELARTS
- TUILES
- CADRES
- CONFECTION
- DRAPERIES
- COUVRE-LITS
- ACCESSOIRES de SALLE de BAIN
- DOUILLETES

REMBOURREUR

BILODEAU REMBOURRAGE
Tissus • Cuirette • Foam
2497, rue St-Jean, R.R.1 FRONTENAC
583-2774

Service garanti JEAN-LOUIS BILODEAU, prop.

PORTES ET FENÊTRES

ROBERT VALLÉE
PORTES ET FENÊTRES ENR.

Standard ou sur mesure:
- Portes patio - Fenêtres à battants
- Portes de métal - Fenêtres à guillotine

5001-A, Rte 204 Frontenac, Qc Estimation gratuite 583-5315 583-3315

FINITION DE PLANCHERS

FRAN BO PLANCHERS INC.
Fournisseur de bois
- Poseur, sablage de planchers de bois franc
- Finition 3 couches
- Vieux planchers remis à neuf
Nouveauté!
Planches pré-vernies traitées en usine
Conrad Pouliot, prés.

418-594-8328

3496, 8e Rue St-Prosper Beauce-Sud (Québec) G0M 1Y0

30 ANS D'EXPÉRIENCE

ISOLATION

ISOLATION
RÉNOVATION - CONSTRUCTION
Polyuréthane, Barrière thermique

ISOLATION
JEAN-CHARLES ISABEL INC
334, PRINCIPALE ST-ROMAIN (418) 486-2675
Fax: (418) 486-7598

POSAGE - SABLAGE - VERNISSAGE
de PLANCHERS de BOIS FRANC
Vieux planchers remis à neuf
finition plastique
GILLES QUIRION
13e rue, ST-GÉDÉON tél. (418) 582-3102

MEUBLES

Planchers BA
Le # 1 en région
ALFRED MORIN PRÉS.
Pose • Sablage • Finition
de planchers de bois-franc
Spécialités:
Plancher en vernis crystal

30 ANS D'EXPÉRIENCE STRATFORD (418) 443-2899

La Maison du MEUBLE
LAC-MÉGANTIC
2969, rue Laval - Lac-Mégantic
583-5458

Le Magasin CO-OP Saint-Gédéon recherche un **DIRECTEUR GÉNÉRAL**

Sommaire des responsabilités
Sous l'autorité du conseil d'administration, le directeur général est responsable de la gestion de l'ensemble des opérations du magasin CO-OP. Le magasin comprend les trois secteurs d'activités suivants: épicerie, quincaillerie, meunerie. Son chiffre d'affaires se situe autour de 6 000 000\$ et il emploie une quarantaine d'employés.

Exigences du poste
Le conseil d'administration recherche un candidat possédant une solide formation et une bonne expérience de gestion des ressources financières, matérielles et humaines. De préférence, le candidat possédera une formation universitaire en administration et cinq années d'expérience à un poste de directeur. Les candidats possédant des habilités et un leadership reconnus dans la direction des ressources humaines seront privilégiés.

Note: une formation moindre que celle demandée pourrait être compensée par de l'expérience supplémentaire.

Salaire et avantages sociaux
Le magasin CO-OP offre des avantages salariaux et sociaux très compétitifs. Le salaire sera déterminé selon la formation et l'expérience du candidat.

Inscription au concours
Si ce poste vous intéresse, veuillez envoyer votre demande d'emploi accompagnée de votre curriculum vitae avant 16h00 vendredi le 27 janvier 1995 en l'adressant comme suit:

Concours Directeur général
Magasin CO-OP St-Gédéon
105, boul. Canam sud
Saint-Gédéon (Québec)
G0M 1T0

N.B.: ce concours s'adresse aux hommes et aux femmes.

Municipalité de Ste-Cécile de Whitton
DEMANDE DE SOUMISSIONS POUR L'ACHAT D'UNE CHARGEUSE-PELLETEUSE

Les soumissions cachetées, adressées au bureau municipal de Ste-Cécile de Whitton, 4557 Principale, Ste-Cécile de Whitton, G0Y 1J0, seront reçues jusqu'à 16h00, le lundi 6 février 1995.

Le devis ainsi que toutes les informations supplémentaires seront disponibles au bureau municipal aux heures habituelles du bureau à compter du 16 janvier 1995.

Afin d'être considérée, toute soumission devra être présentée sur la formule préparée par la municipalité et conforme en tous points au cahier des charges.

Les soumissions seront ouvertes en présence des soumissionnaires intéressés et des membres du conseil municipal le 6 février à 20h30, à la salle municipale, située au 4559, Principale, Ste-Cécile de Whitton lors d'une session ordinaire.

Les soumissions sous enveloppes cachetées et adressées à la soussignée devront porter la mention "Soumission pour l'achat d'une chargeuse-pelleteuse 4 x 4" et être accompagnées d'un chèque visé au montant de 10% du prix du contrat.

La municipalité de Ste-Cécile de Whitton ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Ste-Cécile de Whitton ce 15 janvier 1995.

Linda Deschiever
secrétaire-trésorière

AVIS DE CONVOCATION

Les membres de
La Caisse populaire de
Notre-Dame de Fatima
sont convoqués à
l'assemblée annuelle
qui se tiendra le
Mardi 24 janvier 1995 à 19h00
au sous-sol de la Caisse
pour

1. Prendre connaissance du rapport annuel.
2. Statuer sur la répartition des trop-perçus.
3. Élire les membres du Conseil d'administration, de la Commission de crédit et du Conseil de surveillance.
4. Déterminer l'intérêt payable sur les parts permanentes.
5. Prendre toute autre décision réservée à l'Assemblée générale par la Loi sur les caisses d'épargne et de crédit.
6. Procéder à une période de questions orales adressées aux membres du Conseil d'administration.
7. Adopter le règlement relatif à l'émission de 15 000 parts permanentes.
8. Adopter une modification concernant les membres auxiliaires participant à une caisse scolaire (Article 4.2)

Avis donné par
le Conseil d'administration
le 26 octobre 1994
par Jeannine Dostie
secrétaire

Le tout sera suivi d'un tirage
et d'un goûter



La caisse populaire Desjardins



UN(E) COMMIS AUX ACHATS

Situé à Lac-Drolet, L.P. Royer Inc. compagnie manufacturière, est à la recherche d'un(e) commis aux achats;

Responsabilités:

Sous la responsabilité du directeur de production, le(la) commis aux achats aura à effectuer les diverses tâches reliées aux achats de matériaux et pièces mécaniques nécessaires à la fabrication de chaussures.

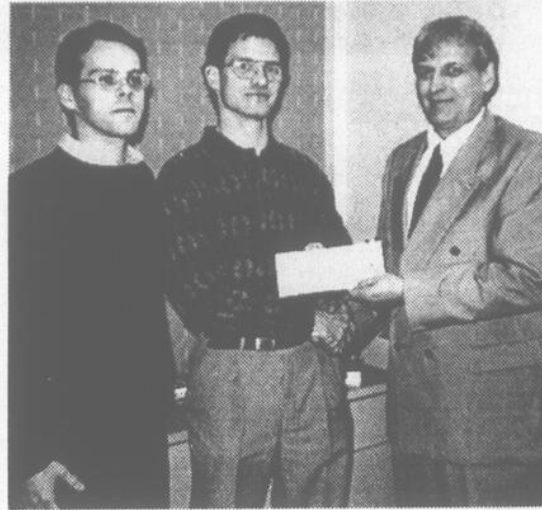
Exigences:

- DES sec. V
- Formation en secrétariat et/ou comptabilité
- Capable d'utiliser des logiciels tels que: Lotus 1-2-3, WordPerfect, etc.
- Bonne connaissance en français écrit
- Bonne connaissance de l'anglais serait un atout
- Connaissance des unités de mesures anglaises et métriques
- Faire preuve de jugement et d'autonomie
- Travailler rapidement, avec précision et minutie
- Honnêteté et intégrité
- Capacité de travail d'équipe.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 25 janvier 1995 à l'adresse suivante:

L.P. Royer Inc.
C.P. 160
Lac-Drolet (Québec)
G0Y 1C0

Un ami de la bibliothèque



Au nom des sociétaires, le directeur général de la Caisse populaire Notre-Dame de Fatima, Roland Gervais, à droite, a tenu à remettre un don au président de la Fondation des Amis de la Bibliothèque municipale de Lac-Mégantic, François Marte, au centre, et au directeur de la bibliothèque, Yves Tanguay. L'argent permettra à la corporation de mettre sur pied et de développer de nouveaux services pour les aînés, les adultes et les jeunes de Lac-Mégantic.

OFFRE D'EMPLOI

La Maison Usinex est à la recherche d'une personne dynamique qui travaillera aux ventes, à la cédule de production et de chantiers ainsi qu'au service après vente.

Cette personne doit posséder des connaissances dans le domaine de la construction. Une expérience dans la vente serait un atout.

Le candidat doit posséder un véhicule.

Cette offre s'applique autant aux hommes qu'aux femmes.

Envoyez votre curriculum vitae à:

La Maison Usinex
114 Route 214
Milan
G0Y 1E0
a/s directeur général

Retrouvez le plaisir de vivre à deux

En ce début d'année, nous avons tous reçu et offert des vœux de bonheur et d'amour. Certains auront peut-être ressenti un petit pincement de coeur en se faisant souhaiter l'amour.

Bien sûr, après quelques années de vie commune, le feu de l'amour est souvent moins fort. Trop souvent, la routine, la course contre la montre, les enfants, l'argent prennent tellement de place que l'amour et la complicité se sont refroidies un peu.

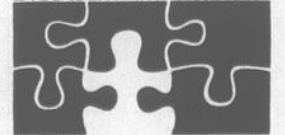
Cependant, tout comme on peut se recycler pour le travail ou apprendre à devenir de meilleurs parents, il est aussi possible d'améliorer la relation de couple et de raviver la flamme de l'amour.

En 1995, tous les couples peuvent s'offrir cette chance en venant apprendre de nouveaux trucs qui permettent de se rapprocher de son conjoint et de mieux se comprendre grâce à des méthodes de dialogue plus efficaces où tous sont gagnants.

Renouement conjugal propose à tous les couples, mariés ou non, un week-end qui permet, en toute intimité entre les conjoints, de retrouver une vie de couple tellement plus agréable, plus harmonieuse. Le prochain week-end aura lieu à Sherbrooke les 3, 4 et 5 février prochain. Pour information ou inscription (au plus tard le 20 janvier), il suffit de téléphoner à Manon Forgues et Serge Lanciaux au (819) 849-7671 ou à Sylvie et Claude Roy (819) 583-0366.

Notez que ce week-end ne s'adresse pas aux couples en difficulté.

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE



La société, c'est pour tout le monde!

SECRÉTAIRE COMPTABLE (temps plein)

Nature de la fonction: Sous l'autorité du directeur général, la personne aura la responsabilité du secrétariat et de la comptabilité de l'entreprise.

Rôle: Effectuer toutes les tâches administratives reliées au secrétariat et à la comptabilité de l'entreprise incluant le système informatique.

Qualifications requises: DEC en techniques administratives ou Secondaire V avec expérience pertinente. Connaissance de la comptabilité informatisée et des logiciels suivants: Lotus, Dbase et World Perfect. Logiciels comptables (Bedford, Fortune 1000 ou autres). La connaissance de l'anglais est un atout. Expérience minimum de deux ans en comptabilité.

Conditions: Salaire selon compétence et expérience.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir un curriculum vitae avant le 31 janvier 1995 à l'adresse suivante:

La Mousse du Québec Inc.
2803, rue D'Orsennens
Lac-Mégantic, Qc
G6B 2R3

L'ÉQUIPE
FFM
FECTEAU
FORD
MERCURY
LA GUADELOUPE

AVIS DE NOMINATION



Le président de Fecteau Ford Mercury de la Guadeloupe M. Victor Fecteau, est fier d'annoncer la nomination de M. Sylvio Robert à titre de conseiller des ventes chez FFM. Grâce à sa vaste expérience de travail au service de la clientèle, M. Robert sera en mesure de vous conseiller dans l'achat de votre prochain véhicule chez FFM.

Bienvenue M. Robert dans l'équipe dynamique de chez FFM la Guadeloupe!

POSTES À COMBLER

(quart de nuit)

Un moulin à scie de la région de Lambton est présentement à la recherche de personnes pour combler différents postes dans son quart de nuit

- 1 Mesureur de bois mou
- 2 Limeurs pour scie au carbure et scie à ruban (Ban Saw)
- 2 Opérateurs d'écorceurs
- 1 Scieur, opérateur de scies jumelles à ruban (Twin Ban Saw)
- 1 Claireur de scie
- 2 Opérateurs de (Bull Edger 10") scies multiples et délignieuses
- 1 Claireur de Bull 10"
- 2 Opérateurs de (Bull Edger 8") scies multiples et délignieuses
- 2 Claireurs de Bull 8"
- 1 Opérateur de (Resaw Edger) délignieuse et refendeuse
- 3 Opérateurs de botteurs
- 1 Opérateur de chipper (déchiqueteuse)
- 3 Classeurs
- 1 Opérateur de loader
- 1 Opérateur de chargeuse

Tous les candidats à ces postes doivent s'inscrire au Centre d'emploi du Canada de Lac-Mégantic a/s M. Léo Boulanger, bureau de Lac-Mégantic, (819) 583-2200.

Plus de 1000 sportifs aux Jeux du Québec de l'Estrie

Plus d'un millier d'athlètes déploieront leurs talents aux Jeux du Québec de l'Estrie. Les 19 compétitions au programme se dérouleront du 21 janvier au 12 février. Cinq disciplines figurent au calendrier de la première fin de semaine d'épreuves sportives.

Durant tout le week-end, les compétitions de curling de la catégorie 12 ans et moins seront disputées au club de curling de Windsor.

Le dimanche 22 janvier sera particulièrement chargé. De 9h00 à midi, les escrimeurs manipuleront le fleuret au CAP de Sherbrooke. Pendant ce temps, le club de

ski de fond Bellevue de Melbourne sera l'hôte d'autres athlètes. L'épreuve est ouverte aux fondeurs de tous âges et l'inscription aura lieu le matin même dès 9h30.

À l'aréna de Fleurimont, le public pourra assister aux compétitions de Taekwon Do, auxquelles participeront jeunes et moins jeunes. Tou-

jours le 22 janvier, une centaine de concurrents sont attendus à l'école Le Triolet de Sherbrooke pour le tennis de table.

Le second bloc de compétitions, les 28 et 29 janvier, comprendra le curling pour les 16 ans et moins, l'haltérophilie, le karaté, le raquetball et la nage synchronisée. Quant au bloc des 4 et 5 février, il réunira les épreuves de badminton, de handball, de judo, de ski alpin ainsi que de patinage de vitesse et artistique.

LES JEUX DU QUÉBEC ONT 25 ANS

Pour souligner dignement l'anniversaire d'argent des Jeux du Québec, le Conseil régional des loisirs de l'Estrie tiendra des activités spéciales tout au long de

l'année. Grâce à l'obtention d'un programme Article 25, une personne sera embauchée durant 26 semaines pour mener à bien ce dossier.

Ainsi, chaque comité organisateur des sports au programme des Jeux du Québec a été invité à nommer un ambassadeur. Des personnalités sportives estriennes représenteront donc leur discipline lors de la promotion des Jeux et dans le cadre des Finales régionales en plus de prendre part à des activités particulières du 25^e.

Depuis 1970, plus de 80 000 jeunes ont participé à l'une ou l'autre des 47 programmations régionales des Jeux du Québec. Cette année, la Finale provinciale se tiendra à Granby du 3 au 12 mars.

Enfouir les boues d'épuration?

Lac-Mégantic achève actuellement les boues résultant du traitement des eaux usées vers le site d'enfouissement. Une solution temporaire, estime la Ville.

Voyons ce qui se produit dans un site d'enfouissement. Lorsqu'il pleut, une quantité d'eau ruisselle à la surface du site (les tranchées qui reçoivent les déchets sont recouvertes à la fin de la journée, par exemple de terre ou d'argile); une autre quantité d'eau s'infiltré dans le sol, à travers de plusieures mètres de rebuts compactés. Le résultat de cette percolation, de l'écoulement de l'eau au travers des déchets? Le «lixiviat», un liquide noir café, nauséabond et toxique!

En outre, beaucoup de déchets contiennent déjà des liquides, parfois des liquides dangereux: eau de javel, détergents, restes de peinture. Les boues d'épuration, elles, contiennent 80% d'eau une fois la chaux ajoutée! Compte tenu que ces boues représentent 11% de la quantité de déchets que reçoit le site chaque année, soit 1 636 tonnes sur un total de 14 800, imaginez tout le lixiviat produit.

Heureusement, des drains dirigent le lixiviat vers un étang dit de rétention, où le «café» peu alléchant s'épure, grâce à des procédés de filtrages. Autre précaution, la Ville traitera bientôt le lixiviat à l'usine d'épuration des eaux.

Par ailleurs, dans un lieu d'enfouissement, la décomposition des déchets se faisant en l'absence d'air, des gaz se forment, qui sont souvent inflammables (comme le méthane). Même après sa fermeture, soit après une période d'exploitation de 20 à 30 ans, un tel site produira du lixiviat et des gaz encore pendant une centaine d'an-

nées!

D'un point de vue économique, il en coûte 275 \$ (chaux comprise) à la Ville pour enfouir une tonne de boues, sans compter les possibles contaminations. Et s'il y a effectivement contamination, remédier à la chose coûtera plus de 1 092 \$ pour chaque tonne de boues qui auront été enfouies! De plus, si elle continue d'y envoyer les boues, la Ville devra fermer le site dans 8 ans et demi plutôt que, comme prévu, dans 10 ans.

Si vous désirez plus d'informations sur les boues d'épuration, sur leur enfouissement ou sur d'autres possibilités qui s'offrent à la Ville en ce qui a trait à leur gestion, nous vous invitons à assister à la prochaine réunion du Comité consultatif, laquelle se tiendra le mardi 17 janvier, 19h, à l'hôtel de ville (bureau 300). Vous pouvez aussi communiquer avec Liette Vasseur, chercheuse de STOPER chargée du projet de Lac-Mégantic, au 1-556-6709 (page 2).

Écho d'il y a 10 ans

Extrait de notre édition du 15 janvier 1985

INCENDIES DÉSASTREUX- Six personnes ont été jetées sur le pavé dans deux incendies alors que la température était à son plus bas depuis le début de l'hiver. À Lac-Mégantic, Juliette Fortier, du 4467 rue Dollard, a dû quitter subrepticement sa résidence où elle vivait seule lorsque les flammes, allumées au sous-sol, se sont propagées rapidement. La veille, à St-Sébastien, une famille de deux adultes et trois enfants voyait sa maison se consumer en l'espace d'une trentaine de minutes.

ESPOIRS PERMIS- Se considérant comme la seule voix des grandes revendications féminines en région, le CIRF de la région de Lac-Mégantic prendra la parole au Sommet socio-économique de l'Estrie à la fin janvier. Tous les espoirs sont permis qu'on reconnaisse enfin l'importance du financement permanent d'un centre de jour polyvalent

comme le CIRF, le premier à avoir vu le jour en Estrie.

PREMIER BÉBÉ- La petite Manon Lachance est née tout en douceur dans la salle des naissances du Centre Hospitalier Lac-Mégantic le 5 janvier à 12h59, se méritant ainsi le premier titre de sa toute jeune carrière, celui du «premier bébé de l'année» sur le territoire. Ses parents, Gabriel Lachance et Marcelle Champagne de St-Sébastien l'ont accueillie avec beaucoup d'amour.

IL Y A VINGT ANS
Le député de Mégantic-Compton, M. J. Omer Dionne, et son épouse sont hospitalisés à Thetford Mines à la suite d'une collision mortelle entre deux automobiles, à East Broughton. L'état du député est jugé satisfaisant alors que son épouse est plus grièvement blessée. La victime est un jeune homme de 18 ans d'East Broughton.

IL Y A TRENTE ANS
La population de Milan était réveillée vers 1h00 du matin par les cloches des églises catholique et protestante, appelant les pompiers volontaires au lieu d'un sinistre, la résidence de Guy Turcotte. Les flammes menaçaient de se propager aux maisons voisines.

IL Y A QUARANTE ANS
Un mouvement est lancé pour enrayer le chômage chez nous. Un groupe de citoyens se réunit au bureau sélectif, dont Gérard Lemelin est le gérant.

IL Y A CINQUANTE ANS
Le soldat Jean-Paul Durand est blessé à deux reprises aux combats sur les champs de bataille d'Italie.



499, 14e avenue La Guadeloupe
418-459-3431



Victor Fecteau
Propriétaire
(418) 228-9117

Pour une auto usagée,
supérieure et garantie,
choisissez

94 LINCOLN Signature blanc	26 000 KM
94 MERCURY SABLE GS	29 000 KM
94 MERCURY SABLE GS	31 500 KM
94 MERCURY GRAND MARQUIS	24 000 KM
94 ESCORT L.X. 2 portes aut. air climatisé	9 100 KM
94 ESCORT LX 4 portes aut.	17 000 KM
94 TEMPO GL V6	24 000 KM
94 TEMPO GL	27 000 KM
94 TAURUS GL	26 000 KM
94 PROBE SE	16 000 KM
93 MAZDA 929	49 000 KM
93 LINCOLN Towncar Signature	27 000 KM
93 LINCOLN Towncar Cartier	24 000 KM
93 GRAND MARQUIS LS	37 000 KM
93 PROBE SE démo	7 000 KM
93 TEMPO GL	18 000 KM
93 TEMPO GL	19 000 KM
92 LINCOLN Towncar Signature	61 000 KM
92 PROBE GL blanc autom.	23 000 KM
92 CHEVROLET Cavalier RS	70 000 KM
92 TEMPO L	78 000 KM
91 TAURUS L	81 000 KM
91 TOPAZ GS	23 000 KM
89 CHRYSLER Le Baron	70 000 KM
89 TAURUS LX STATION	71 000 KM
89 SUZUKI SWIFT	SPÉCIAL 1 695\$
89 TOPAZ GS équip. complet	59 000 KM
89 TEMPO GL	
88 SABLE LS	83 000 KM
88 TAURUS L	
88 LINCOLN Towncar Signature	
88 OLDS. CUTLASS SUPREME	57 000 KM
87 CHEVROLET CAPRICE	
86 MERCURY LS	SPÉCIAL 1695\$
85 OLDSMOBILE DELTA	
85 BUICK REGAL	66 000 KM

CAMIONS USAGÉS

94 F150 4 X 2 autom. XL	26 000 KM
93 F250 4 X 4 diesel turbo	37 000 KM
93 VILLAGER NAUTICA démo	4 500 KM
93 AEROSTAR XLT 7 pass.	37 000 KM
92 F150 XL 4 X 4 super cab autom.	59 000 KM
92 F150 XLT 4 X 4 super cab autom.	49 000 KM
92 RANGER XLT 4 X 4	63 000 KM
92 EXPLORER XLT 4 X 4	59 000 KM
92 MAZDA 2000 super cab	62 000 KM
91 SONOMA SUPER CAB 4 X 2	81 000 KM
90 BRONCO 4 X 4 aut.	53 000 KM
90 F150 4 X 4 5 vitesses	41 000 KM
88 F150 4 X 2 autom. avec boîte	85 000 KM
88 F150 4 X 2 5 vitesses	71 000 KM
88 F150 4 X 4 5 vitesses	115 000 KM
88 BRONCO XLT 4 X 2	68 000 KM

NOS CONSEILLERS

DONALD MAROIS (418) 227-2963
DANIEL ROY (418) 459-6972
SYLVIO ROBERT (418) 459-6648

Le Domaine de la Sobriété inc.



Au secours
de ceux et celles
qui souffrent
encore

Centre de thérapie
Hommes et femmes
Pour alcooliques
Toxicomanes • Narcomanes
et Codépendants

400, Avenue Centrale Nord
Stratford
(418) 443-2277
(service de téléphone 24 heures)

LES NOUVELLES SOIRÉES CHASSE ET PÊCHE CANADIAN TIRE

Mardi le 17 janvier 95
à 19h00 au Gymnase
du Centre Mgr Bonin
Coût: 9,95\$

1000\$
en prix de présence
par soirée

En collaboration
avec



Avec le nouvel
animateur du Festival
Juste Pour Rire,
Marcel Racine

DROGUES...
PAS BESOIN!

Santé et
Services sociaux

Sports

Le Midget Coop n'a accordé qu'un but en 5 rencontres

L'équipe dirigée par Jacques Bouchard et René Lavallée a connu tout un mois de décembre avec cinq grosses victoires dont quatre blanchissages avant d'accorder un seul but à St-Georges dans une victoire de 7 à 1.

Le Midget Coop qui est en deuxième position au classement général de la L.H.M.C.A. a cependant quelques parties en main sur l'équipe de tête ayant eu à composer avec un calendrier fort déséquilibré. Revenons à leur dernière victoire avec de belles performances des Philippe Inkel (2-2), Dany Poulin (2-0), Jean-F. Bolduc (1-1) et Patrick Charbonneau. À souligner également les belles prouesses du gardien

Martin Robert qui présente la meilleure moyenne (1.00) dans la ligue.

JEAN-PHILIPPE MÉNARD: UN AUTRE TOUR DU CHAPEAU

À nouveau dirigée à l'attaque par le fougueur Jean-Philippe Ménard, l'Atome CC-Lions a remporté une victoire importante de 4 à 3 sur leur bête noire d'East-Broughton. Cédric Drouin s'est également retrouvé sur la feuille de poin-

tage lors de cette rencontre. Il ne reste plus que quelques rencontres avant la fin de la saison régulière et les petits bonshommes de l'instructeur-chef Hugues Ménard se doivent de vaincre St-Ephrem pour aspirer au championnat de la saison ré-

gulière de la L.C.B.B.A.

LES AUTRES RENCONTRES:

L'Atome-Optimiste: 3 - St-Georges: 2. Compteurs: Steve Godin (1-1), Cédric Drouin (1-2), Alexis Bolduc (1-0).

Le Pee-Wee CC-Bestar vaincu en finale (surtemps)

au Tournoi Régional de St-Henri-de-Lévis.

Le Bantam-Optimistes CC: 3 - Black Lake: 2. Compteurs: Vincent Beaudoin (1-0), Mathieu Therrien (1-0), Simon Bilodeau (1-0).

À souligner que la semaine prochaine, l'Écho fera paraître un reportage sur la performance du Bantam CC-Champion du Tournoi International de Sherbrooke. Bravo à tous.

Prochaines parties: Samedi 21 janvier '95.

11h30 - St-Gédéon 1 vs. Mégantic I (Novices).
12h45 - St-Sébastien vs Mégantic II (Novices).
14h00 - St-Georges vs Mégantic.Provigo (Atomes B).
15h15 - St-Sébastien vs Mé-

gantic. (Midget B).
17h00 - Thetford M. vs Mégan.-Lions (Atomes CC).
18h15 - St-Georges vs Mégantic I (Pee-Wee B).
Bonne semaine



Nos amis les arbitres- Le hockey ne pourrait se jouer sans la participation de ces arbitres qui font un travail ingrat et souvent critiqué par les spectateurs. Voici trois de ces comparses en la personne d'Yvan Custeau, Dany Michaud et Eric Boulé.



Cette semaine nous vous présentons l'équipe Novice-Richelieu des instructeurs Pierre Giroux, Simon Gagnon et Johnny Paradis.

Journée spéciale pour le hockey mineur

Les Riverains reçoivent St-Joseph le 22

Pour recevoir St-Joseph, dimanche le 22 janvier, les Riverains ont mis le paquet. Pour cette rencontre qui débutera à 14h30, la direction du club de hockey s'est associée à deux commanditaires locaux pour lancer une invitation spéciale aux joueurs de hockey mineur évoluant jusqu'à la catégorie

pee-wee inclusivement. Pour chaque jeune hockeyeur, l'entrée à l'aréna sera gratuite à la condition d'être accompagné par un parent. Breuvage Mégantic et les Chips Dulac remettront une boisson gazeuse et un sac de croustilles à chaque jeune du hockey mineur. De plus, des prix de présence

seront tirés au sort au cours de l'après-midi.

Une promotion spéciale à saveur familiale afin de permettre à un plus grand nombre de jeunes d'assister à un match des Riverains. Et aux Riverains de pouvoir compter sur l'appui de ses jeunes supporteurs.

L'excellent joueur Rock Doucet, que plusieurs connaissent bien maintenant, devrait être de la partie.

Le Cinéma présente les 20-21-22 et 25 janvier

Ven.-Sam.: 2 rep. 19h15 et 21h15, Dim.: 2 rep. 13h30 et 19h30, Mer.: 1 rep. 19h30

RICHIE RICH

Film américain (1994) de Donald Petrie. Scén.: Tom S. Parker, Jim Jennewein. Ima.: Don Burgess. Mont.: Malcolm Campbell. Mus.: Alan Silvestri. Avec Macaulay Culkin, John Larroquette, Edward Herrmann, Jonathan Hyde, Christine Ebersole.

Comédie. Richie à tout pour être heureux, puisque ses riches parents sont prêts

à lui offrir tout ce qui s'achète. Mais ce que voudrait le garçon par dessus tout, ce sont des camarades avec qui il pourrait jouer. Lorsque les parents de Richie disparaissent mystérieusement, le gamin décide de faire appel aux enfants du voisinage pour l'aider à les retrouver. Ils devront alors affronter le méchant majordome de Richie qui cherche à s'emparer de l'empire financier de son jeune employeur. Bienvenue à tous!

FRONTENAC MÉTAL INC



- Acheteur de métaux et acier de rebut: voitures complètes, ferraille, etc.
- Vendeur de fer neuf et usagé, acier d'armature, treillis et tuyaux pour ponceaux

**3851, rue Jollette
Lac-Mégantic
(819) 583-2675**

Services d'Enseignement de l'Anglais SEA Inc.

SESSION D'HIVER 1995

LE MEILLEUR CHOIX POUR LES COURS D'ANGLAIS

- les horaires flexibles
- les petits groupes de 2 à 6 étudiants
- les niveaux débutant, intermédiaire ou avancé
- test de classement gratuit
- enregistré à la mesure de crédit d'impôt remboursable à la formation

Nous sommes une institution d'enseignement reconnue par le Ministère du Revenu aux fins d'impôt et autorisée par le Ministère de l'Éducation du Québec et la Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre de l'Estrie (SQDM)

LES SERVICES EN ANGLAIS

- **Marketing**
composition et/ou traduction de lettres, appels téléphoniques, étiquettes et dépliants publicitaires
- **Traduction de documents techniques**
tels que manuels de la qualité, modes d'emploi, etc...
- **Service rapide et efficace**
- **Location de vidéos en anglais**

Si vous voulez organiser vos horaires de cours ou prendre des renseignements, n'hésitez pas à nous appeler au **583-0945** ou **547-3605**
Fax: (819) 583-2833

bureau et salle de cours:
**C.C.P.E.M., 4675 rue Roberge,
Lac-Mégantic G6B 2Z5**

ARMOIRES /IGEROBY INC.

... pour une cuisine moderne

VENEZ VOIR NOS MODÈLES EN SALLE DE MONTRE!
Estimation gratuite

4195 Villeneuve, Lac-Mégantic
(819) 583-5743

- MÉLAMINE
- STRATIFIÉ
- QUATRO
- BOIS ET BOIS LAQUÉ
- COUPE de COMPTOIR MOULÉ

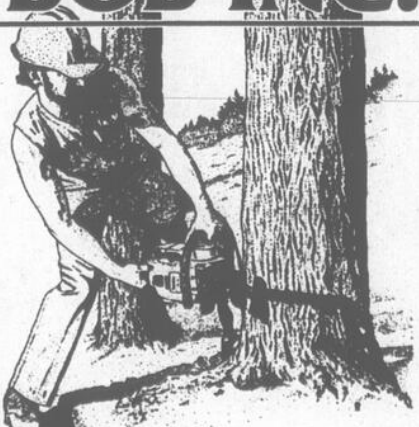
LES COPEAUX BOB INC.

(pour l'usine de Saint-Romain)

Recherche mélèze en longueur (minimum 8 pieds)

Prix: 33\$ la tonne (livré au moulin)

**Informations
(418) 227-3788
Demandez Pierre**



LES 20 - 21 - 22 et 25 JANVIER



Macaulay Culkin
Richie Rich

EN VERSION FRANÇAISE

Spécial:
Dim. après-midi et merc. soir à:
3.50\$
Enfants 12 ans et moins:
3.00\$

G
VISA GÉNÉRAL

CINÉMA MÉGANTIC
LAC MÉGANTIC 583-4970

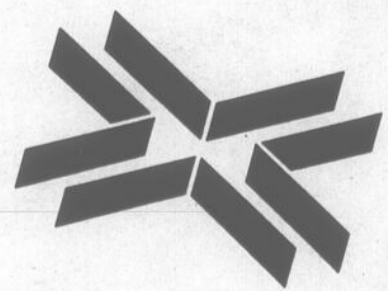
Ven., Sam.: 19h15 - 21h15
Dim: 13h30 - 19h30
Mer.: 19h30

- Jou-Bi
- BOUTIQUE 12 ELE-LUI
- GREENBERG
- clément
- Zabé Jeans
- Anabel
- FAR-WEST
- Valentine
- Librairie Select
- GEORGES
- Marise
- sports experts
- La CIGOGNE
Tout en vente pour la famille...
- L'ENSEMBLIER
- Caprice
- Signal
- foto Sclik
- aux galeries Roy
- JOPEJ
- POLO RICO
- Junior
- POLO RICO
- NATURALIZER
- REVUE
- LIQUE
- PICOLO
- GARS

SUPER MARCHÉ

DU Carrefour

DU 19 JANVIER
AU 29 JANVIER



CARREFOUR
ST-GEORGES

**OUVERT
LE DIMANCHE**

8585, boul. Lacroix, Ville de Saint-Georges

